大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 E. CORDOVA ST.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價(前金)
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寅
晩香坡市東ヘガ街二一五
電ツリ五五三三

オランダ領西印度
英佛軍の上陸が問題化
日本が警戒・英大使は辯明

東京十三日(同盟)——蘭印政府は昨日英、佛、ドイツ、オランダの各交戰國に對し蘭領東印度の現狀維持に關し申入れを行ひ、嚴正中立の主義を明徴したが、クレーヤー駐日英大使は十三日午後有田外相を訪問し「英國は日本政府の蘭印に關する御心に全く同感で何等異存なく沙汰するが如き意圖を有せざる」旨を明した、而して有田氏に於ては目下我が方をいたく刺戟しつゝある蘭印問題に關しては何等觸れるところなかつたが、クレーヤー氏の右言明は少くとも蘭領東印度に對しては英國政府は軍事的には勿論、政治的、經濟的にも其の現狀を維持すべき樣に出でざることを確約したもので、佛國政府も恐らく英國に追從するものと豫想され右に關し外務省では同夜次の如く情報部長談を發表した

十三日午後六時クレーヤー英國大使は有田外務大臣を外相官邸に來訪し去る十一日外務大臣より同大使に對し蘭領東印度に關し爲したる申入れに對し、本國政府より回訓ありたる趣をもつて英國政府は蘭領東印度に關する日本政府の關心に全然同感にして蘭領東印度に於けるオランダの兵力は同島の現狀を維持するに十分なるべしと信ぜられ且つ英國は同島に關し干渉するが如き何等の意圖を有するものに非ずとの趣旨を口頭を以て申述べ同六時四十分辭去した

東京十三日(同盟)——ジェクリン在京オランダ公使は十三日午前右獨逸黑龍三官は十三日午前右獨逸黑龍三官は十三日午後有田外相を訪問し、オランダ政府が西印度に英佛軍を上陸せしめたことは、アルバ島にベネズエラ石油の精製工場があつて、此處に働くドイツ人勞働者がサボータージュを行ふ恐れあるとともに獨逸人が士民を使嗾し騷擾に出る危險を防遏するためであり、これ等の危險が消失すれば英佛軍は直ちに撤退する筈である、而して西印度は官憲手薄のため已むを得ず今回の措置に出たものであり、東印度に於ては軍隊も充實してゐることゝて所謂は全く想ひ得ず、現狀維持が堅持されるであらうことを確信する旨明言するところあつた、而して蘭領政府としては右オランダ公使所謂の所ひ言は一顧だに

西印度領は防備手薄
止むなく英佛側で保護
在留獨人の暴動恐れ

東京十三日(同盟)——蘭印の現狀維持に關する蘭領政府の回答に就き東朝、東日兩紙は次の樣な論を掲げてゐる

東朝
蘭印の現狀維持に關する蘭領政府の回答

蘭印に對してはオランダ政府は前回同樣我が意の存するところを確認するであらう、又米國も條約聖書の立場からではあるが前回の有田聲明に對し蘭領西印度諸島にフランス海

暗に英米佛警戒
蘭印に手を出すな
東朝東日兩紙の論評

現狀維持を明白にした、戰火が蘭印に及ぶことは當のオランダは勿論ドイツ及び英佛側に於ても當國の再聲明に別段異議のある筈はないであらう

東京十二日(同盟)——日英通商會議關係の總括的解決並びに今後に於ける兩國の通商關係調整に就き積極的に交渉を行はしめることになつた、然して日英兩國の諸關係が極めて微妙な動きを示してゐる折から右交渉の前途は豫測を許さぬものがあるが大體次の如き議題を中心に交渉が進められるものと見られる

(一)英帝國に於ける本邦品の輸入制限の緩和(二)英帝國ブロックの重要物資輸出禁止乃至は制限の輕減(三)爲替レートの協定乃至は生產協定の締結(四)ドイツを初め第三國を繞る日英兩國の通商上の取り極め

新事態に對應して
日英新通商條約
締結交渉開始せん

東京十三日(同盟)——日英通商會議關係の總括的解決並びに今後に於ける兩國の通商關係調整に就き積極的に交渉を行はしめ

櫻内藏相が對策を語る

東京十三日(同盟)——櫻内藏相は十三日日本工業倶樂部定例會員午餐會の席上歐洲戰亂本格化に伴ふ我が國財政、經濟に與へる影響、これが對策並びに北支、聯銀券、軍票の價値維持と日支兩國間の物資交流問題等に關し次の如く所信を述べ、特に一部に主張されてゐる圓、元パーの切り放し論を時機尚早とし、政府としては今後聯銀券及び軍票の發行高の收縮に協力、價値低落防止の途を講ずる旨言明した

歐洲戰爭の擴大は英國の蔣政權援助を微弱ならしめることは明かであるが、一面ポンド系通貨暴落の結果はポンド系地域の我が國にも輸出減退を招來することは必然である、現在我が國のポンド系區域に對する輸出超過は二億四百萬圓日本より英國系へ支拂ふべき金額一億八百萬圓、差引き我が國は一億圓弱の受取勘定に

米國
英佛へ加擔

ワシントン外電によれば米國ハル國務長官は東西兩蘭領印度に關して蘭領西印度への英佛兩國の派兵はドイツ人のサボータージュに對し石油精製所及び貯藏所の保護であつて、モンロー主義に反するものではないと見解を述べ、尙蘭領東印度に就いては米領フィリッピンに接近してゐる故を以て重大關心を有してゐると聲明した

英政府現狀維持に贊成

英政府は蘭領印度に干渉する意圖は全然有せず、また政府は如何なる方面からもかゝる干渉を示唆するが如き申出を受けてゐない、一方蘭領西印度諸島に對する聯合軍の上陸は全くオランダ政府の同意の下に決定された行動であり、オランダ側が同諸島の治安維持につき滿足すべき段階に達したとき撤退する筈である

齋藤總領事活躍

バタビア十三日(同盟)——齋藤バタビア總領事は十一日スピート蘭印副總督を訪問、ドイツのオランダ侵入後に於ける日本と蘭印間の通商關係に關し懇談した、右會見に於て齋藤總領事は蘭印生產品の對日輸出が第三國への輸出狀態によつて阻害されざるよう蘭印當局の善處を要請するとともに日本商品の對蘭印輸入に就いても惡影響を蒙らないやう考慮されたき旨要望、スピート副總督は齋藤總領事の申入れを諒とし今後に於ける相互

英
我が國として贊成
違法行爲だ
ドイツ紙論ず

ベルリン十三日——英佛兩國の蘭領西印度諸島への派兵に就いてドイツ政府機關紙は『違法行爲』と題し次の如く論じてゐる

ドイツは西半球に對して領土的野心はない、而し兩國の占領はパナマ運河の大西洋への出口に近いカリビヤ海の中央に新基地を得たことは諸共和國にとり重大事件である

◇

蘭印の現狀維持を重ねて强調し我が國としては斷じて許容し得ないところであつて、是また有田外相から重ねて關係各國に示唆されたところである第三國が我が國の再度の聲明の重要性を認識し、輕舉妄動を慎むに於ては、蘭印は歐洲戰亂の圈外に超然として安泰であらう

◇大陸風景◇

聯合軍はよい口實で蘭領西印度を保護、米國も之に贊成

……▽……

この手を東印度に持つて來ないと誰が斷言出來る

……▽……

有田さんよ！手ぬかりは御座るまいな、聲明一點張りで好い氣になつとつてはいかん

……▽……

世は電擊作戰時代だ、「聲明」なぞは信ずるに足らん

……▽……

蘭領東印度娘、色は黑うても今ぢや世界の思ひ者、世の醜男、醜女悲觀の要なし

……▽……

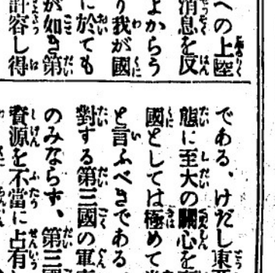
ポンド貨異變、日英新通商締結の要あり、是も大戰の餘波であるが、今後英國の爲替管理强化に伴ひ、これが金での支拂を不可能とすれば、或種のバーター制により支拂を希望するものである

支那に於ける幣制問題については聯銀券と圓とのリンクを中止して聯銀券の切下げを圖れと云ふ論があるが、これについては今日直ちに簡單に處理すべき問題ではない、政府としては從來通り圓、元パーを堅持し、極力聯銀券並びに軍票の發行高を收縮し、以て價値暴落を阻止する方針をとつてゐる、又物資の北支流出に對しては日本並びに現地に輸出及び輸入組合を結成せしめ、不當な利益の一部を留保し輸入の保持資金たらしめ、これによつて輸出入價格を合理的に調整せしめる考へで着着實現中である

紙はり
バウエル街三四六
電話ツリニチ二八九一
小林(縫)

富士美容院
モーラー美容專門學校出身
矢部しげ子
電話ハイランド四九一八

美粧院
北野美容
電話ハイランド一〇三五五



グランビル通り
サンビューナーバーライン
ピーシー州
農園美容師
池田照子
電話ハイランド一〇八五〇

中古
小型冷藏庫
特價
使用は一年餘り
ヤマタキ

SUN LIFE OF CANADA
◎朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か 一日七仙 の節約で 廿才 前後の方は 年一回掛の 廿弗內外で 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます
中年の方は 安い掛金ム 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險に 又 終身保險に
老年の方は 樹多が 割安 で。七十五才。乃至 八十才滿期の 保險に 加入出來ます
300 E Cordova St., Vancouver,
電話ツリニチ 五五九九 及 四六九七R
◎座モ 積モレバ 山トナル

加奈陀サンの保險を見よ
中野保險
英斷

紙類及文房具卸商
晩市及ヴィクトリア
スミス、デビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED
紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御面會下さい
會社の電話番號 二七四〇—二七四一
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO
New Westminster, B. C.

日加貯蓄預金
◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金
◇最近送金締切日 五月十五日 五月十七日
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
電話ツリニチ四〇〇四
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 395 Powell Street
Vancouver, B.C.

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後の「ハッピーライフ」當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヤルビル デング內入〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一 自宅ハイランド〇七七〇Y

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行を御利用下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數での日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で賭用を達する事が出來ます
▽總資產 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスティング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億
◎積立金 壹億四千九拾万圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金—無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○貿通送金—送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金—弊行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ヶ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スチブストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
米金預金
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手期定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘
シアトル住友銀行
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期(十年書替不要)年二分二厘

No Smoking
禁煙
(白地に赤字 5½" x 14")
今回上記の警示表をソーミル、ポックスミル、ロッギングキャンプ、レンキャンプ、ストア、ウエアハウス其他各種工場の方々の便宜の爲に製作致しましたから御希望の節は幾枚にても御遠慮なく御申越し下されば御屆け致します
田中保險代理社
晩市バウエル街四一五
電話ハイ二五七一

ウイルス煙草

一度吸つたら忘れられない
ウイルス・クアインカット
色の良いウアヂニヤ葉は
何とも云へない美しい
口あたりがします

トガレット紙で巻いても
サユーブを用ひても
常に御満足頂きます

ポケットには
十五仙及二十五仙を
家庭には經濟的
な半斤入罐を

女は泣かず

竹田敏彦

（124）

（昨日の続き）

三つ（一）

瀬木と山美子の縁談は、池田氏の熱心な斡旋によつて、いよ〳〵その翌日、池田氏邸へ媒を通して正式交渉の段取にまで進行した。

勿論、瀬木とても、山美子を嫌はなかつた。淑かで、明朗で、愚まれた環境に、伸び伸び育つた新鮮な花のやうな娘――わけて、明朗に澄むあの目ならば、そして、突へばきゆつと緊かな頬を刺し、片笑顔の堪らない魅惑――それは今も忘れない晴子の印象と重れ合つて、或時は對立し、或時はまるで一つの影になつて、不思議な錯覚に彼の心を切掛つてゆくのだつた。

「貴に、似てゐる！」

しかし瀬木は、さうした錯覚を、知らず識らずに山美子に引かれてゆく自分の弱い心の迷ひとも思つて、黙殺した。

瀬木にも、それはこの山美子だつた。突然池田氏から召喚をうけて、媒の意を聞かされた時には、瀬木も我れ知らず心のどきめきに、不覚の頬を染めたのである。しかし、何これを快諾できない理由は二つあつた。第一は、晴子との約束。第二は、婚約――だが、もし、相手が晴子だつたら、瀬木は恐んで第二の理由は、自ら潔く衆り越ねたであらう。

それ以來もう三日、瀬木はずつと池田氏の邸に滞在して、何時目のやうに、夫妻に口説かれてゐるのである。池田氏にも長らくの恩義もあれば、媒の知遇にも感激せざるを得なかつた。けれども、われより運命の小鳥のやうに、行方も知れず消息つた晴子の恋しい行方を考へる時、こんな幸福の門をも、瀬木は晴子との約束を抱いて、棄り捨てにならなかつた。

瀬木は、この三日間も、殆ど毎夜のやうに、銀座、新宿と繁華の街を歩いては、晴子の姿を求めてゐたが、それは勿論徒勞であつた。

そのうちにも、この一青年に世界の新星三田原媒自身が、わざ〳〵交渉に出向いて來ると、なると、それだけに彼も、最後の肚をはつきり決めないではゐられなかつた。

だが、既に飛滅洋裁學院にもゐない晴子の消息を知る方法としては、いつぞや助ねて行つた彼女の叔母――四子の經營してゐる中野のカフエーを、訪ねる外はなかつたのだ。

「さうだ、もう一度、思にして――」

和洋お菓子一切
電話變更
マリン二〇三六
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雑誌 資料無料

瀬木は、そこへ考へを及ぶと、ぶらりと、池田氏の邸を出て、省線電車の池袋駅から、中野行の切符を買つた。

だが、はつきり記憶のある四子の家のドアを叩くと、店の隅つこへ座を占めた。

午後四時近くで、早くも傾いた冬近い日射は、濃い色ガラスの窓に遮られて、店の中には、ほのかな夕暗が漂つてゐた。中途半端の時間で、何のサービスにも客はなく、集つてゐる人の女給も、あの時とは、すつかり顔が違つてゐるやうだつた。

瀬木は、暫く歩つてビールを飲んでゐたが、思ひ切つて、女給の方へ、

「マダムはゐるかい」

四子の在否を訪ねた。

「ゐますわよ。何か御用？」

「むゝ、ちよつと――とゝへ、呼んでもらへないかね」

今日こそ、何んなに頑張つても、晴子の行方を訊き出さずにおかない、堅い覚悟で。瀬木は言つた。

塚原卜傳

小金井蘆洲

（7）

聞「オヤ此奴真似をしてゐるな」

小「サア來い來れ」

と前へ進んだ、信濃坊圓海怒り心頭に發し、

聞「俺まで人を侮つた武藝者イデ物見せて呉れん」

と、一丈の金剛杖を持つて、右足を引いて左に突き出して例の太陽饅の構へ、圓海の一派は常此の構へばかりだ、此方は小太郎、口には巫山戯たことをいつてゐるが、四天王の人々が皆負を取つたといふから、その位の腕前かと思ひ、ジリ〳〵と入身の正眼に附けて、向ふの樣子を打ちみやつたが、心中、「ハテナ、こんな奴に四天王八天狗がどうして負けたのだらうア、さうか、此奴眞向から打下すのを、四天王の連中が受けたに違ひない、對手は長身にして、力量もあれば得物も重いから、受けは受けても小手が下つて打たれたに違ひない」

と、流石に名人の小太郎、見ぬ試合の態を推察いたしました圓海は小手下から小太郎の構へを見て驚いた、鵜の氣で突く程の隙もない、正眼に構へてゐる木刀が、來をひろげたやうに塚原の身體を圍つてゐる、此處が彼でございます、圓海大いに感して今は為す術もない、此の時小太郎大音揚げ、

小「ヤア圓海、何處からにても打込んで參れ、どうぢや、打込むことは出來まい、今こそ我が名を名乗つて聞かするに依つて、能く承はれ、常陸浪人仁科與四郎とは眞赤な偽り、實は常陸國塚原の城主塚原土佐守の三男小太郎勝義とは我がことなり、某歸城して不在中、汝等恩師の道場に參り、祈禱に事寄せ、能くも〳〵恩師に恥辱を負はせたな、此度同怨の知らせによつてそのことを知り、遺恨止み難く、恩師に代つて、雪辱のため參つたり

圓海驚愕に及べ」

と呼ばはりました、扨は戯驚大天狗と名に高き塚原かと、圓海始め一山の山伏呆然といたしました。

頑情我慢の圓海が、如何なる隙を見出しけん眞向望んで打込んで來た時に、ヒラリと體を躱した小太郎、飛び込むと見せて反對に後へ飛び退る、圓海の方では塚原の出鼻の足を拂はうとする腹であるから、バッと拂つて來る、これを看破つて逆に飛び下つつて置いて小太郎が、パチンと木剣を以て拂ひ退く、今度はすかさず手許に飛び込んだから、圓海は咄か周章まつたが流石にさるもの、忽ち横に引拂つて置いて飛び退り、崩れかける體を立直す處を、隙もあらせず附入つた小太郎が、飛鳥の早業、眞向に振上げた木剣は、やつといふ聲諸共、打下したる手練の一撃、圓海の腦天に入つて、鬱くべし頭蓋骨が二ツに割れた。

（續く）

とても味が良いと評判の
かき餅を
御愛食の程を御願致します各商店に御座いますから必ず當地製と御指定の上御用命を御願致します
江戸流 花あられ　林一心堂
電話ハイ三五三六エム

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver
◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話ツリニ四三七四アル

ロバンフレット發行！
本社では今回ローヤルテー所有者及び其の購入希望者の爲めにローヤルテーとは如何なるものであるかを充分了解して頂く樣に邦文パンフレットを作成致しました
其の内容は
御希望の方は御申込み下されば何時にても無料で御屆け致します
新興油産地ターナーバレー及カナダ油産業の將來、ローヤルテー投資法等詳細に亘つて説明しあります
公債 賣買　日本人代理部
公認　晩市西ペンダー街七八九番地事務所三一六―二〇
電話ツリニ二七七一二

味噌、醤油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切及文房具類々
ピクニック用紙皿、紙カップ、ナプキン色々
ハミルトン街一一六八
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話 本社マリン二三一一 自宅ハイ三八四四アール

スペシヤル
○ラーダ　二斤　十九仙
○ショートニング　二斤　廿一仙
○コンフレクス　二箱　十五仙
○ウツラ豆　四斤　廿五仙
○當國のり　一束　廿五仙
新魚市場
ニューフイシマーケット
晩市バウエル街三九四
電話ツリニテー二九九六

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所
久岡文治
晩市西ヂョーヂヤ街一九六九
電話ツリニテー四七〇二

晩市バウエル街五三三
最新式ソーダストバナー
各種あります
取扱大地産

せんべい
晩市ゴーア街弐弐
名田屋

珍らしいもの、何時までも歡迎される
美味しい物が參りました
此わた　一瓶　三五
鯛茶　同　二三
ウニ鹽辛　同　三五
五目すしの素　一袋　一〇
筍めしの友　一罐　一八
何でも揃ふ
前川商店
バウエル街三六九　電話シー五二一八―五二一九

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

公債賣買　日本人代理部
公認　晩市西ペンダー街七八九番地事務所三一六―二〇
電話ツリニ二七七一二

本社では今回ローヤルテー所有者及び其の購入希望者の爲めにローヤルテーとは如何なるものであるかを充分了解して頂く樣に邦文パンフレットを作成致しました
其の内容は
御希望の方は御申込み下されば何時にても無料で御屆け致します
新興油産地ターナーバレー及カナダ油産業の將來、ローヤルテー投資法等詳細に亘つて説明しあります

養命酒
弱い胃腸が丈夫になり
食事が迚も進みます
もと〳〵養命酒は滋養強壮劑として胃腸が弱いとか、神經衰弱のやうで眠れぬとか、根氣弱く息切れするとか、貧血や冷込み、産前産後の婦人等凡て病弱虚弱の方々へお奨めして丈夫に肥ると喜ばれてをります
病弱、虚弱の方々はせひ一度信州鹽澤家三百年家傳秘法の醸造養命酒をお試しください
大瓶　三、五〇
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ツリニテ　[illegible]

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
ボンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シートラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニテ　二八九九

自動車修繕
附屬品販賣
晩市メーン街及アレキサンダ街角
晩香坡オート・サービス
井上清治
岩崎章
電話ツリニテー四三四四

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
僑濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精和洋食料雜貨
新西晩市
西口商店
電話 賣場六番―一八八五 住宅九〇九X
晩香坡市バウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話ツリニ二七八八　夜間シー三五三八

支店開業
今回左記に支店開設
同地方の方は支店を御利用下さい
御來店の方々にノートブック差上ます
バラード街二〇一五
電話ベビュ二〇四六
ターメー自轉車支店

◎郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	五月廿五日	六月六日
氷川丸	五月卅一日	六月十一日
日枝丸	六月廿一日	七月二日
平安丸	七月十二日	七月廿三日
氷川丸	八月二日	八月十三日
日枝丸	八月十四日	八月廿五日

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wash.
○横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◎日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd.　晩市英 Great Northern Railway

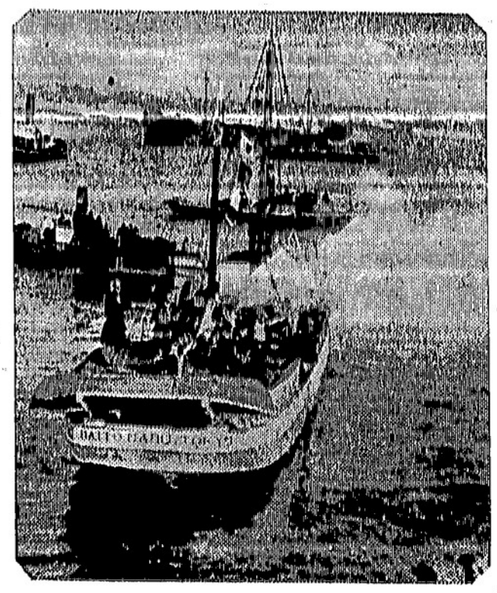
◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

ペイント
ハウス用 ボート用
只今特別大特價にて奉仕
大安賣中
多少に拘らず御用命願ひます
大勉強
各種
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ツリニテ　五五三六

値段は飛切り安く
滋養百パーセント
の
糠漬ヘレン
十斤　二十五仙
一箱　一弗五十仙
擂鮭　一尾　大形三十仙　小形二十仙
何卒此機會を御逃しなく
御用命下さい
ユニオン魚店
晩市バウエル街四六九
電話ハイ〇三三五―〇三三六

海に闘ふ

成功祈願をめぐる人々



横濱を出帆する大東丸

漸く辿りつくパラオ
蘭領で官憲と根比べ
船火事でエンヂンの黒焼

大東丸難航海記（下）

八丈島の沖を拔けたころ、四ツ目垣が次第に威力を現して來た。北風が急に吹きつのり、やがて海上は完全な時化となつたぐうんと低いところへ落ちくぼみ、反轉して天に卷き上げる物凄い怒濤！　一波のさきはもう何も見えなかつた。しかし、甲板にざんぶとのしかゝつて來る大波小波を舵竹の四ツ目垣がふンわりと受けとめるのだ。然しく鉦に明きつけて來る横波の塊は、鉦の目を通して霧になつて散つた。ふンわりとしなふ細い竹竿、波を物にして通すのかげで、この珍案の防波鉦は荒れ狂ふ海も平然たつた。船はたちはその陰にかくれ突風に怖じひながら安全に帆を下すことが出來た。

三日三晩の暴風がつゞき、悪つひにいふことをきかなくなつてしまつた。突風が烈しくなると帆を卷いて流し、ある時は流とんで轟破の恐れで、それでも四日目には暴風圏を突破してゐた。風いだ海に、暖い熱帶の太陽が輝いてゐた。エンヂンもようやくまた活動をはじめた。もうそろ〳〵圏洋潮のあるパラオ付近と思はれたが、そのパラオ港がいつまでたつても見えなかつた。

郵船八幡丸と邂逅

その時大東丸はクロノメーター（航海儀）のこはれてゐることを發見した。クロノメーターの一分の相違は距離に直して十五浬の大差を生ずる。羅針盤の違ひから大東丸はとんでもないところをうろついてゐるのだ。パラオなぞがその邊に現れるはずがない。しかし、船乗りの勘は、いまその位置がパラオの東にあたることを直に認めた。二月二日の正午ごろ、正中緯度法によつて、パラオと同緯度の線に大東丸を進び、そこから真ッ直ぐに西に向つて航行を開始した。だがその夜になつても夜が明けてもまだパラオはなかつた。—と、十一時ごろだ。西の水平線にかすかに煙の上るのが見えた。煙は次第に大きくなり、やがてそれが南洋航路の郵船八幡丸とわかつた。船内にぱつと歓声があがつた。その大東丸の小さな影が、相手の望遠鏡にも映つたらしい。八幡丸はぐん〳〵スピードをあげてまたゝく間に大東丸の傍に接近した。びつしりデッキに出て來た船客の中心に、高く帽子を振つてゐるのは西川船長だ。大東丸の周囲を三べん廻つて靜かに針路を東北に轉じた。八幡丸の航路を逆にたどつて、大東丸はその夜パラオに入港した。ゆくる胡椒頭に上つて外から船をみると、四ツ目垣の防波鉦はボロ〳〵に破れて、まるで河原乞食の小屋がけのやうだつた。

初の日本商店開く

パラオ港で四日間休養した後静かな海をさらに南下、大東丸は二月十一日の紀元節、つひにニューギニア北岸のマノクワリーに投錨した。漂流してこゝへ來た日本船を除けば、これが日本船の最初のニューギニア訪問だつた。しかしオランダ官憲は頑として上陸を許さなかつた。

齋藤團長は積荷目錄、乘組員目錄、船荷目錄などを正式に提出—

「船に積んで來た商品とニューギニアの物産を賣買し、この島の資源などをみせて貰ひたい」

とこの訪問の目的をくり返し説明した。密漁船や轟破船とちがひ、この禮儀と方式をとゝのへた交渉に相手も感心したらしい約一週間にわたる交渉がつゞけられた。いくたびか決裂のドタン場まで來ながら、齒を喰ひしばつてこの危機を頑張り通したべた。赤い褌と、赤い布片と玩具類だつた。土人の嗜好に投ずるこの雜貨類が、はじめてニューギニアに卸された日本商品であつた。そしてこの通を基礎に、いま南太平洋ニューギニア島の開發が、四十人の日本人によつて着々すゝめられてゐる。

しかし四ツ目垣の大東丸はその後パラオ・マノクワリー間の海で船火事を出し歴史的な中古エンヂンを真黒に燒いてしまつた

—この項終り

當世女大学座談会（四）

せまき門を突破せよ
持ちたい經濟的獨立

記者　それでは良人からは妻分以上は「續けたい」といひますが……

阿部　職業の經驗のある妻としたよ。所が、續けたいと答へていふものは、外に出て良人がそんなに荒い風に吹かれてゐるかまた疲れてゐるかわからないうでは「けれど市の規則がさんちやないでせうか？さういうでないこと」といふんですね。そこに大きな問題があると私達は思つてゐますが。

記者　看護婦なんかは若さと美貌とかを問題にしてゐるんではないんですから、一生できる玩具類だつた。土人の嗜好に投ずるこの雜貨類が、はじめてニューギニアに卸された日本商品であつた。そしてこの通を基礎に、いま南太平洋ニューギニア島の開發が、四十人の日本人によつて着々すゝめられてゐる。しかし四ツ目垣の大東丸はその後パラオ・マノクワリー間の海で船火事を出し歴史的な中古エンヂンを真黒に燒いてしまつた

—この項終り

あの時は唖然に、いたづらに學校出の美名に憧れる淺はかな女心に、同感しかねるものを感じたけれど、今かうして冴切つた頃になつて考へて見ると、あの言葉もまん更嘘とも思へなくなつて來ました。なぜなれば——私達をとりまいてゐる現代の男性は、如何に人材の乏しいことでせうか。勿論人間的に完成された、完全無缺の人とは申しませんが、悲しいかな、その魅分の魅つかの人すら見當りません、近ごろでは、男なんてみな一皮むけば同じやうに見えて參ります。

◇

この樣な狀態のなかに、一日の大半を過ごす私達若い、完璧途上にある人間は、このあふれるやうな求智心のはけ口を、どこに見つけ努力したらよいのでせう。いふまでもなく讀書もします。けれどもそれは一日の中ではほんの僅の時間です。結局は人と人の交ぜりが大切なのではないでせうか。積極性を多分に所有するエスさんは、男の教養に頼り始めたのかも知れません

◇

「女らしくない女だ」等と大言壮語するお方へ「さういふ貴方は男らしい男ですか」と思はず反撥の言葉も出したくなつて來ます。

二度とはかへらないこの時代をこんなフラ〳〵した氣持で送らなければならないとは、よほど悪いめぐり合せのもとに生れて來た私達なのでせう。

實話　はたらく女

東京の新聞に現れた「はたらく女たち」の陰ならぬ苦悩です華やかさうに見える職業婦人の裏に此涙あり悩みありです

如何せん心の空虚
同僚の男を馬鹿にしつゝも寂しきは女事務員

ひながら過ごす休みの一時間は私にとつて、靜かな酔ひのひとときである。ふとさきはゞ喫内第一のお茶つぎで、なか〳〵辛棒が出ない茶で通つてゐるエスさんのさゝやいた

「今度あなたの隣に當大出の秀麗な人が入るんですつて。いゝわね。せひ紹介頼むわよ」

との一言がわり〳〵とよみがへつて來た。

職業婦人と生活

記者　職業婦人と年齢の關係について金子さんいかゞでせう

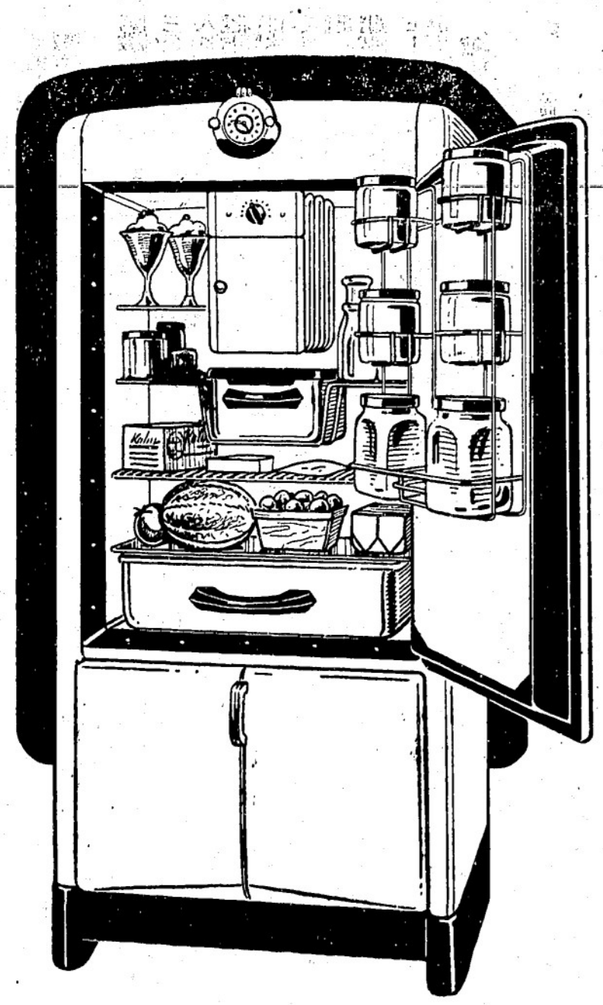
金子　私、今日の書間東京市の病院に働いてゐる看護婦さんが、二百人位ゐる所で話して來ましたが結婚してもこの仕事を續けたい人は？と聞いたら、半ですが、結婚しても續けて行くんです、女の人の内部的な欲求も強まつて行くやうです。看護婦といふ職業は女性的な立場からも一生やれる職業だと思ふんです。却て母性の體驗を持つたり、家庭的な經驗を重ねた人の方がよいといふ結果が相當あるんですからね。今度の戰爭といふ事實を通して寡婦が全國的に澤山現れましたその寡婦の實生活を見て、私はどうしても女の人に經濟的に獨立できる力をつけておかなければいけないと思ふんです。

伊福部　私も本當にさう思ひます、小石川の特設小學校教員養成所があるでせう。あれなぞ見ても、子供が五人あつて卅六七の方が、一年間女學生と同じやうに洋服を着て習ひに來てゐます。朝鮮邊りから子供を置いて來てゐるひともあるといふことです。卅六、七の女の人が一年間子供を見ないで、學校に來てゐるなんて、それ程の犠牲かと思ふんです。それで月給が四十圓位なんです。三年か五年經つたら身體が利かなくなるでせう。ですから女學校を出てから職業を持てば、卅七、入ともなれば一かどの技術も覺え、社會に出て働くといふ習慣もついてゐますから子供も苦しまないし家庭にも犠牲がないし負擔も社會に受けないで、眞直に歩いて行ける筈だと思ふんです。これからの人達はさういふ風に職業教育を持たせなければならないと思ひます。

記者　最近では職業婦人の妻が非常にふゑて來てゐるやうですが……

阿部　職業の經驗のある妻といふものは、外に出て良人がどんなに荒い風に吹かれてゐるかまた疲れてゐるかわかるからいゝんちやないでせうか？さういふ事が皆目わからないで苦しんでゐる妻はずゐ分多いやうですが、ですけれど共稼ぎで、夕方なんか且那樣の方が先に歸つて來て戶締を開けてゐるなんていふのは、近所にも何だかかつかうが悪いやうで、さうなると妻としてはいやだし、一足でも先に歸つて且那樣を待たうとするそのいらだゝしい氣持は本當に氣の毒ですね。職業婦人の妻といふものはこんな點でも二重の負擔を感じてゐるのでせうが、やつぱり生活の形式とかいつたものを變へなくてはと思ひます

——完——



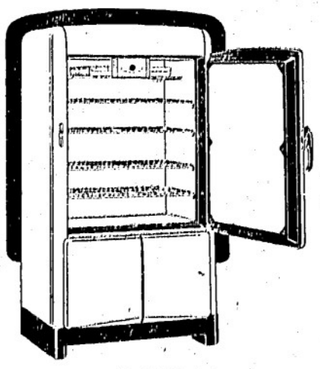
御求めの以前に是非一度御覽下さる樣お願ひ致します

他會社に類のない四十年度型

ヤマタキシー販賣部

家庭用　百六十九弗より
各種　三百十九弗まで

ストアー
レストラント
ボーディングハウス
等に最も便利な
大型であります



$ 229.00

—巻き易い
シガレツト・タバコ—
オールド・バージニア・フアイン・カツト

▲オールド・バージニア・フアインカツトの味と香りは格別です
▲巻いて吸ふには最上のタバコです

ポケット用　十仙
ポーチ　十五仙
半斤入罐　七十五仙

OLD VIRGINIA
FINE CUT

對抗將棋成績表

（昨日は成績による）（明日は成績はエーピーシー順）

【スタンストン】
八勝二敗　○○○○○○○●●●　斎藤八段　桑原七段
七勝三敗　○○○○○○○●●●　小船七段　川端三郎
六勝四敗　○○○○○○●●●●　同　小船七段　白川豊二郎
五勝五敗　○○○○○●●●●●　同　桑原七段　鶴松
四勝六敗　○○○○●●●●●●　同　田坂佐作　下野四郎左衛門
三勝七敗　○○○●●●●●●●　同　高木順松　黄麝之助
二勝八敗　○○●●●●●●●●　同　下野四郎左衛門　東平三郎
一勝九敗　○●●●●●●●●●　同　東伊三郎　大橋
〇勝十敗　●●●●●●●●●●　同　大橋　田荒太郎

【晩香坡】
八勝二敗　○○○○○○○●●●　斎藤八段　桑原七段
七勝三敗　○○○○○○○●●●　小船七段　川端三郎
六勝四敗　○○○○○○●●●●　同　桑原七段　白川豊二郎
五勝五敗　○○○○○●●●●●　同　田坂佐作　鶴松
四勝六敗　○○○○●●●●●●　同　高木順松　黄麝之助
三勝七敗　○○○●●●●●●●　同　下野四郎左衛門　東平三郎
二勝八敗　○○●●●●●●●●　同　東伊三郎　大橋
一勝九敗　○●●●●●●●●●　同　大橋　田荒太郎
〇勝十敗　●●●●●●●●●●　同　小船七段　白川豊二郎

將棋の對抗戰
ステブストン軍優勝
僅か二點の差で晩市軍は惜敗
個人優勝　山本伊三郎氏

同胞將棋界最初の催しとして本社が取り持つた晩香坡對ステブストンの對抗將棋大試合は、昨日本社樓上で開戦、双軍の大選手を華々しく出陣し、息詰まるやうな接戦を演じたが、ステブストン軍は最後の二試合でガン張つて遂に九勝五十一敗四十九の際どい所で優勝、本社寄贈のカップを獲得して引揚げた、他方晩市軍は試合終半よりグン〳〵とノシ上がり、タイ・アップする事數度、惜敗は惜敗と云ふべきも負けてハデなる此の一戦ではあつた

此の日晩市の大將格山本伊三郎氏は、地力を發揮して、ひとり縦横無盡の力闘、さすがのス村陣も山本伊三郎將軍の名を聞いて、タヂ〳〵の形だつた、山本氏はス村の田坂佐中氏（前大會でビー級に優勝した人）に思ひがけぬ一敗を喫したのみで、アトは倉本傳兵衛將軍を初め剛將格北川鎌三氏等九名を次々にナデ斬つて九勝一敗、當日の個人優勝者として本社寄贈カップを獲得した

◇

この對抗試合は兩軍選手各十名宛で、丁度大相撲と同じく總當り戦であつたから各選手は五勝五敗をもつて一人前と云ふことになる、ス村軍の成績をみると、下野氏と山本平三郎氏が不運であつたのみで、おしなべて腕が揃つてゐたのを知ることが出來る、他方晩市軍は上位四選手がス村上位四人に比して、星をよう多く稼いでゐるに反し、中堅以下に負け越しが多かつた爲め總得點からみた彼我の力量は伯仲となり、僅かの差で晩香坡が負けたと云ふ事になつてゐる

しかし、ス村側にも勝つべき試合に負けてしまつたのが可成りあつたが、晩軍側にも、必勝の一歩前でコロリとやられたやうな惜しい〳〵一戦と云ふのが相當あつた、初頭合せの一本試合と云ふものには、炉うした大魚を逸り逃がすが如き場合が概して多い、そこに大會とか對抗試合の妙味も存するわけである

◇

ス村の驍將倉本傳兵衛氏は、その名に恥ぢず、堅實な作戦をもつて晩軍に拮抗、晩軍の大關格山本伊三郎氏と田中荒太郎氏に負けたのみで殘る入名を屠つて名實共に當日ス村組の大關たり得た、番狂はせ的な敗戦を演じなかつた所に堅實性が窺はれるのである

最初個人優勝は山本伊三郎氏か北川金三氏かと云はれるほど此の二人は連勝を續けた、ところが北川氏は田中平助氏に敗れ、山本氏に降つて惜しくも北川氏は優勝のチャンスを失ひ、更に田中荒太郎氏に勝ですに關脇格に落ちた

先の大會でビー組に出場した西畑二郎氏と田坂佐中氏は意外に強かつた——晩軍が用心してゐた白川喜一郎氏（前大會の優勝者）、雑本國松氏、高下福松氏らが途中から中だるみになつた事が晩香坡をしてホッと一息つかせるに至つた

◇

晩軍側は田中荒太郎氏の奮闘ぶりを特筆しなければならぬ、山本平三郎氏に番狂はせの敗をとり、外に寺西、高下兩氏に負けたのみでス村强剛連を片ッ端しからナデ斬つて偉勲を樹て七勝三敗の好成績を殘した、岩田藤造氏は四敗のうち少くとも一敗は勝星たるべきものがあり先づ實力を充分發揮し得なかつたと云ふべきであらう、此の人はどうしても北川氏に勝てない、倉本氏にも苦戦した、しかし雑本氏や寺西氏らとは面白い將棋を差す

◇

田中平助氏も晩軍の爲め白星を稼いで呉れてゐるが最近餘り差さぬので多少勝手が悪かつたらしい、尾本勘造氏は五勝五敗で先づ自らをなぐさめ得やうが、田中、三井、北村、沖村、大橋諸氏は殘念であつたに違ひない

緊張一番此の秋を待つて雪辱すべきであらう

川崎記

アメリカは何時參戰するか
中立維持脱却氣分

ソレントン十三日——ドイツ軍主力を喰止しながらも大統領選挙を控へて敢て強硬の態度を執る意圖はない模様で一旦をもつてベルギー、オランダ侵略後の戦況は現在の米國の空氣は中立側寄りより参戦側に移りつゝある事實を以てつまやう

のベルギー、オランダ崩壊が米國々民に與へた影響は日を追つて强まり、今や大戦勃発時の交戦諸國を眺め、米國現在の戦況は中立より非交戦國に移行する過渡期にある事が看取される、この空氣は特に西海岸諸州に濃厚で政府が曰をすつぱくして叫んでゐる國防充實は既に一般常識となつてしまひ、ベルギー、オランダ侵略後の戦局はこれに對し異常な興味を與へ、戦争への關心が異常に昂まつてゐる、無論米國が參戦するとしても時間の經過を必要とするが英佛援助强化策としてルーズベルト大統領がこれを強行しつゝあり他方國防の充實強化策としてルーズベルト大統領は陸海軍の各除軍司令官を招集し國境防衛状況について

日本の大使
戰火を難避

パリー——ブラッセルよりの情報によれば同地にあつて滞留中の栗山駐ベルギー大使は戰火を避けて近くベルギー西海岸のオスタンドに移る事となつた、なほベルギー外務省は今迄の所なほブラッセルに止まつてゐる

卅年前の今日
大陸日報より

◇明治四十三年五月十三日——ソレザー・リバー燃料炭會社側同胞間に紛擾起り其の結果廿一名の同胞解雇さる

◇

イスタンブール——トルコ政府は昨日十一クラスに亘る豫備兵に對しても即時動員を可能ならしめる爲め最寄りの軍隊區司令部に住所氏名を報告するやう命令を發した

◇

ブダペスト——ハンガリ政府は昨日突如傭兵召集令を發した最近ドイツ・ハンガリ國境の閉鎖、ハンガリ・スロバキア國の軍隊强化、ベサラビアへのソ聯軍集結など、ハンガリを繞る情勢が緊迫を告げてゐる折から注目される

六大學野球

東京十三日（同盟）——昨日の六大學野球リーグの慶明第二回戦は二對〇で慶應雪辱す

慶應　〇〇一〇〇一〇〇〇—二
明治　〇〇〇〇〇〇〇〇〇—〇

法政第二回戦は四對一で帝大雪辱す

帝大　〇〇〇〇〇二二〇—四
法政　〇〇〇〇〇〇〇〇一—一

獨軍のスイス
突破戦豫想

バーゼル——ドイツ軍がドイツスイス國境附近に二十一個師以上の大軍を集結したとの報にスイス政府は六十萬の軍隊に加へて全國の少年團及び婦人を動員して後方勤務に備へるなど萬全の準備を整へてゐるが、消息通筋では獨軍の大部隊集結をもつて單なる威嚇とみてゐるが軍部方面では

萬一獨軍がスイスに侵入するとすれば恐らくコンスタンス湖とバーゼル間の北スイス國境より侵入して西側スイスを南進しゼネバから佛國のリオンに出てマジノ要塞線の側面を衝く作戦に出るとみてゐる

一方ゼネバの國際聯盟事務局及び國際勞働事務局初め各種の國際團体は萬一の際急遽外國へ避難すべく早くも其の準備を開始し六月五日より開催豫定の國際勞働會議も當分延期された

野球戦日割

バラードリーグ今週中試合日割

十四日——ウエスタン對朝日
十五日——ウエスタン對パトリ
十七日——朝日對パトリシア
十八日——朝日對ウエスタン

日本人野球

日本人野球聯盟戦昨日の結果

△バ球場ではユニオンがバウエル藥店を七對四で破り
△ス村では富士軍が巨人軍を七對五で破つた

各軍の成績

	勝	敗
ユニオン軍	三	二
バウエル軍	三	二
富士軍	二	三
巨人軍	二	三

イタリーの軍隊は二百萬
現役兵の激增

ローマ——イタリー陸軍省は昨日一九一四年より一九一四年度に至る徴兵者を召集した旨發表、今回の召集でイタリーの現役兵數は二百萬に達した、ムソリニは昨日例の國境警備の各除軍司令官を招致し國境防衛状況について重大發表を行つたが同時に國境線リットリオ線の一帶の防衛化に關する命令を發した、一方イタリー各紙の反英宗旨は引續き行はれ、また英政府の山の空氣の中に推移すると見るのが至當で、ルーズベルト大統領の戦爭と對外關係に米國々民の

ベルギー大觀

ドイツの今次電撃作戦の犠牲となつたルクセンブルグは僅か九百九十九スコヤ哩で、人口三十萬の大公國であるが第一次歐洲大戦當時のドイツ軍侵入を回顧してみると、一九一四年八月二日の朝一少佐に引率された一隊のドイツ兵が國境に現はれモーゼル河の橋梁を渡つて國内に侵入し來り、直ちに首都ルクセンブルグ（現在人口五萬三千七百人）を占領したが、この時市内隨所に屯せるドイツ軍隊の指揮官が孰れも二日前まで、同市の賭博會または酒工場に雇はれて、普通の事務員や職工として働いてゐた者であつたといふ逸話がある。

◇

また今回同じくドイツ軍に侵入せられ、今や必死となつて反撃に努めてゐるベルギーとオランダの關係について書いてみると、ベルギーは十九世紀の中頃まではオランダの領土だつたのである。もとゝベルギーは獨立國だつたので、國民はオランダの束縛を脱せんとして英國の後援を得て反旗を飜したのであるが、獨立に成功して英國のビクトリア女皇の皇叔レオポルド親王が國王となつてレオポルド一世と稱したのが今のベルギー皇室の祖である、だから英國皇室の御一族である譯だ。

◇

一八六五年レオポルド一世が崩じ、皇儲レオポルド二世が位を繼ぎ、また一九〇九年に二世が崩じて皇孫アルベルト一世が帝位を繼ぎ、この時代に第一次歐洲大戦が勃發し、一九一四年八月五日奴濤の如く押寄せたドイツ軍はリエージュとナミュールの要塞に迫つたのであるが、この時兩要塞を守つてゐたのは古來勇敢の聞ゆ高いワアルーン人であつた。この人種は古くからミューズ河の流域に住み、資性豪毅でよく艱難に堪へ、歴史上に勇名を轟かしてゐるが、この時守備についた兵は事急で總勢十二萬五千に過ぎなかつたと云はれてゐる。

◇

その時ドイツ軍は三軍團の精鋭を進めて攻城砲の到着を待たずして一氣に要塞を强襲した。ベルギー軍は敵の猪突して來るのを見て、一齊に銃砲口を揃へて亂射すると、小敵と見て侮れるドイツ軍もベルギー軍の反撃を遠巻きにして別路より軍を進め、廿日間に及んで攻城砲の威力漸く功を奏し要塞を破壊したのであつた。今日の國王はレオポルド三世であるが、今回のドイツ軍侵入に際しベルギー軍はまたもリエージュ要塞に於て、前大戦の時にも劣らず勇敢に逆撃に努めてゐるから遠のドイツ軍も相當苦戦する事であらう。

【山本倫也】

今度公布された外國爲替所得令は非常に重大なものであるから日本人會には其手續を詳細に説明致します

昭和十五年五月十一日

加奈陀日本人會

ミウチアル生命保險會社
日本人部　ロイ山村
東ヘステングス街二九三　パーロマー

御料理
時節向き「吉野」獨特御料理
よせなべ、若鳥の水たき

ピアノ教授
經驗は豊富教授は親切

御結婚式お支度
長髪短髪無機械及新式ミシン入購
オイルパーマネント
御抜用日本振袖

助
松岡火枝

ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任をもつて修繕

電話シーモア五八四六アール
ーファ八三三
電話ハイランド二五九八エム
高橋貴志子

Largest and Best Show
LUX THEATRE
本日より水曜日迄
"RIO"
Basil Rathbone
Sigrid Gurie
"NORTH SEA PATROL"
Living Does Not Pay
"THINK FAST"
Cartoon
"Porkey's Hotel"
ラックス映畫館
東ヘステングス街五五

◇殘り切地
特價セール中
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三二

ニュースタイル　澤山着荷
子供白靴　三…五　九〇
同　五…七半　一・六〇
ガールスポートシュー（白靴茶のツリム、クレップソール）　一・三五
ボーイキャンバー　十一…十三　一・三〇　一・七五　二・〇〇
同　一…五　一・五〇　二・〇〇　二・四五
メーンキャンバー　六…十　一・七五　二・二五　二・八五
同スポートシュー（クレップソール）　三・六五
晩香坡市バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
▲再渡航證明、移民宜手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二三〇七アール

○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御樣樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ヶ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
Manufacturers Life
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ツリ〇二八三
代理　信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

大勉强
杉山運送舍
晩香坡市バウエル街二六八
電話ツリニテー三〇五九
畜天運送

●最も新しい家庭常備藥
キンカン（外用）一、〇〇
●神經痛、リウマチ、肩凝、腰痛、打身、皮膚病一切及び害虫刺傷（南京虫、蚊、蜂、毛虫其他）等の特効藥
△寫眞機フイルム
△現像燈付引伸し
△文房具小間物類
△通信御注文歓迎
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

新着品
正才　半斤　二五
丸干ウルメ　一斤　三〇
櫻干イワシ　一函　二八
鰻ノ肝榮養煮　一瓶　二五
鯛マコ　一罐　二三
封じ梅　一瓶　三〇
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話ツリニテ〇〇九二

獨逸軍ジリ〳〵フランダ戰況

白耳義オラン

ドイツ軍白耳義第一線猛攻

和蘭も必死の防戰中

オランダ、ベルギーの本日の戰況は如何にと見るに、ドイツ側は作戰着々進行中だと云ひ、仏國側は今夜（歐洲は既に夜）はベルギー及びオランダともに獨軍を喰ひ止めつゝあると公表してゐる、いづれにしてもドイツ軍が降下部隊を別としてドイツ國境から殺到した陸上軍がオランダ、ベルギー國に於て敵第一線に猛攻を加へつゝあるのは事實であり、また此の第一線を突破して居ないのも事實である、然らば本日の戰況は如何、左に各方面の情報を紹介するに

△オランダ戰線

（一）ドイツ軍はオランダ國へ更に落下部隊を降下せしめて居るが彼も重要な地點はオランダ西南岸ロッテルダム方面の降下戰でドイツ降下部隊によりロッテルダム東南方要地を二ケ所奪取されたのはオランダ側も認めてゐるから事實である、その他オランダ工業地帶（もドレ〳〵と降下して居る模樣、ロッテルダムはドイツが業務水艦根據地たらしむべく一生懸命になつてゐるのだと云はれる、首都ヘーグは未だ陥落してゐないのが事實

（二）ドイツ陸軍はオランダの北端と中部及び南端に攻め込んで居るが、北端は其の後餘り激戰が續せられず、南端はベルギーへ攻め込むのが目的で未だ成功、中部はライン河に沿つて侵入したものである

（三）ライン河に沿つて進攻の獨軍はオランダ國内のイーゼル河を渡河してゐるが國境から十餘哩のアルネス市を獨軍は占領したと云ひ他方オランダ側はこれを認めて居ない、兎も角もアルネス市あたりが此の方面の獨逸軍の最前線ではなからうか、さうすると十餘哩はかり侵入してゐることになる

△ベルギー戰線

（一）ベルギーも獨軍は國境から三線に亘つて猛攻中だ、即ち北はオランダ領からベルギーの第一線アルベール運河及同運河の最東南端リエージュを衝くもの、次がベルギーの東方國境から南進しベルギー、マジノ線を衝くもの、第三がルクセンブルグを越ゆるベルギー東南區域を衝くもの

（二）獨軍はアルベール運河に達しつゝあり、またリエージュの一大要塞を獨軍は占領しベルギー軍は司令官以下一千が降服したと發表、ベルギー側は右を認めてゐない

（三）南方の獨軍はベルギー・マジノ線及び同地帶のアルダンヌ高地で聯合軍と大激戰

以上を綜合するとドイツ陸軍は其の兩小國の第一線を突破し得たとも云ふ

又も飛び出す

ドイツ軍の秘密武器

ベルギーで使用中と

昨夜ニューヨークに着したベルリン電話は第三國人方面の觀測として獨軍は盛んに飛行に當り恐るべき新秘密武器を使用して居ると傳へられてゐる、是ら獨軍の秘密武器は

（一）猛烈な爆發力を有する特殊爆弾

（二）強力な機關銃火焰放射器

（三）電磁氣

なるものの他により電撃その他武器の機能を破壞する秘密裝置なりと云はれまた別電によればスイス軍事問題にはドイツ軍が刷紙ガスとも稱すべき吸入に依つて有らゆる筋肉を痲痺せしめるといふ秘密武器を使用してゐるのではないかとの觀測も行はれて居る、右は今度のベルギーのリエージュ一砲壘攻撃に使つたとも云ふ

ルクセンブルグを

獨軍全土占領

ベルリン發表

ベルリン――ドイツ軍司令部は昨日ルクセンブルグ全土を完全に手中に收めた旨公表した

アムステルダム――ドイツ空軍は十一日朝又もや爆撃機の大編隊をもつて大要塞アムステルダム飛行場に來襲し二十五分間に亘り同飛行場及附近家屋を爆撃したが是より先十一日未明オランダ各地に一齊爆撃を加へ來る共に落下傘部隊多數をロッテルダム東北方のグーダ、同西方海岸のフルーエルスハーフエン及びユステルベルグ陸軍飛行場南オランダの工業中心地アインドホーフエンに降下せしめた外ベルギー、オランダ間鐵道のマース河鐵橋附近及びロッテルダム東南のドルドレヒト地方へも落下傘部隊を降下せしめた

ドイツ側發表――ベルギー前線の重要據點を爲すリエージュ要塞中の最も強固なエベネメル砲臺は十一日午後陥落した。

ドイツ側發表――ドイツ空軍密集部隊は十一日フランス、オランダ、ベルギーの敵飛行基地十二に對し最初の大空襲を敢行し飛行機三四百臺を爆破、施設、格納庫を爆破炎上せしめたパリ――ドイツ軍は昨十二日マジノ線北端ワルント森とザールの河のフランス軍中間前進據點に對し攻撃を行つてゐるがフランス司令部では右はマジノ線に加へられた最初の重要な攻撃として重視して居りベルギー、オランダ戰線の本格化と共にドイツ軍の西部戰線に於ける攻撃も漸く活潑化せんとしつゝある

製紙工場日本人

賃金の引上げ

製紙會社との新協定

オーシャン・フォールス及びバンクーバーのパルプ工並に製紙工組合と製紙會社との勞働協約改訂交渉會議は去る六日から一週間に亘りホテル・バンクーバーで行はれ既報の如く日本人側から安浦、栗田兩氏が出席して活躍したが昨夜深更漸く會議を終り各代表の調印を見た、右會議で決定したもの〻中日本人に關係深きものは

△賃銀增額要求問題――日本人背通就働者一時間四十四仙が四仙昇給して四十八仙となり白人の五十四仙が二仙昇給して五十六仙となつた、これで日白人間の賃銀の差が少くなつた事

△勞働條件の改善――二ケ年以上繼續就働者に毎年給金附一週間の休暇を與へる、またこれまで正月休暇が廿四時間だつたのを四十時間に延長された事等

本年も相當多く排日案が提出され日本人代表も相當弱地に追ひ込まれたがインターナショナル本部代表等の靈力であらゆる排日空氣は一掃されて日本人に關する問題が好條件で通過した事は代表者の大成功であつた

日本人不幸

前田信三郎氏

就働中即死

ヒルクレスト井上キャンプに就働中の福井縣人前田信三郎氏は去る十日午前十一時伐木の下敷となつて即死した、死骸は當市に運ばれ今夜入時半からアームストロング葬儀社で通夜を營み明日午後二時から本派佛教會で葬儀を執行する

▲前川商店では結納用品一切を日本から取寄せて今迄不自由であつた結納品が便利に得られる樣になつた（入面廣告參照）

求　經驗ある家庭働き娘住込み　照會西第十街三九三三

●日本見學團員募集
△團員資格　ジュニア・ハイスクール以上並に同年齢の男子
△出帆（豫定）七月二日發日枝丸
△特典　夏季大學講習、名士、學官公署の訪問、特殊施設見學上の特典あり
△團費　金貳百弗
△申込期日　五月末日迄
△詳細は日本會事務所（アレキサンダー街四七五）に問合せられたし

一九四〇年五月十三日
主催　加奈陀日本語學校教育會

求　經驗ある家庭働き娘廿二歳より卅歳までの方月給廿五弗電話ケリスデール三一〇六

求　夫婦者ガーデナを求む住込夫婦には充分にハウスワークに經驗有てはしい初給五十弗六月一日より入用營業部照會

不動産賣買
各種保險代理
其他賣買證書作成登記手續等確實に取扱ひます
仲介業　水原事務所
晩市バウエル街二四三
電話シーモア三四四七

日本行船切符取扱店

前田信三郎儀去十日
午前十一時ヒルクレスト井上キャンプに就働中即死致候
上記の通夜は今晩八時半アームストロング葬儀社にて營み
仕度候間生前厚知諸方に謹告
在日本
四月十三日
時半より本派佛教會で執行
葬儀は明十四日午後二時
親族代表　前田八十八
同父兄　同母妹
キャンプ代表　右
井上岡川　井上端　萬吉武郎　吉雄榮テツ子

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

National Dairies Ltd.
1132 East Hastings Street.
Phone: High. 0309
ミルクは品質優良サービス迅速なナショナルデーリースに御用命下さい
日本人部主任　高木章
電話フェヤモント一九九二アール

春の花玉女
◇久留米つつじ各種
◇庭木類
◇鉢物
フレムリン街八六四五
久留米躑躅園
8645 Fremlin Street.
電話ランガラ〇二五六アール

切花　鉢物　結婚及葬式用花輪並
花束其他一切
晩市バウエル街三一〇
重松花屋
電話マリーン一四一七

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ貴樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

ピアノ並にセオリ教授
LATC
LRSC
MM
加藤萬里子
晩市西第六街一二三四
電話ベヒュー三九七九ワイ

荆妻タイ儀は御多忙中に拘らず遠路御參堂の段御禮可申述の處御會葬の段難有御拜受の上御埃申上候
昭和十五年五月十三日
長男二男親戚　大田村田安居
謙利安一實義枝江一清松輝靜宗男助
大和錦　藤ノ里　鯱ノ里　四海波　富士嶽　玉ノ海　綾昇　旭川（送り出し）　肥州山（渡し込み）　五ツ島（叩き込み）　照國　安藝海（寄り切り）　名寄岩（寄り倒し）　前田山（突き出し）　羽黑山（寄り倒し）　男女川（寄り切り）　桂川　櫻若（寄り倒し）　若浪　大潮　大邱山　松ノ里（上手投げ）　大浪　松ノ里（寄り倒し）　藤ノ里（寄り倒し）　大潮　旭川（打ちやり）　笠置山（突き出し）　玉ノ海　櫻井（外掛け）　富士嶽（吊り出し）　四海波（突き出し）　安藝海　金湊　名寄岩（小手投げ）　大邱山　五ツ島（寄倒し）　桂川　羽黑山（叩き込み）　鹿島洋　寄り切る

◇……安藝ノ海と鯱ノ里は鯱立ち上りに身體を開いたが安藝左差を更に右も入れて諸差グング正面に寄つてその儘寄り切る

◇……五ツ島と富士ケ嶽は立ち合ひに富士左差しに來るを五ツ島とつたりを見せて脅かし右を咽の喉輪に當てゝ押し、富士東土俵際に再び上手投げを打つたが鹿島差手を突きつけて身體を預け兩者同体に落ち、軍配大潮に上つたが物ういひついて取直しとなり立つや鹿島諸聲一氣に行司溜に寄り切る

◇……鹿島洋と大潮は諸聲に立ち、鹿島の寄るはなを大潮上手投げを打つたが鹿島外掛に防ぎ鹿島又寄り立てれば大潮土表際に再び上手投げを打つたが鹿島差手を突きつけて身體を預け兩者同体に落ち、軍配大潮に上つたが物ういひついて取直しとなり立つや鹿島諸聲一氣に行司溜に寄り切る

△得點――東十一、西十一
△累計――東四十八、西六十六

相撲手捌き
双葉山（押し倒し）大邱山
△得點――東十一、西十一
△累計――東四十八、西六十六

相撲手捌き
◇……鹿島洋と大潮は諸聲に立ち、鹿島の寄るはなを大潮上手投げを打つたが鹿島外掛に防ぎ鹿島又寄り立てれば大潮土表際に再び上手投げを打つたが鹿島差手を突きつけて身體を預け兩者同体に落ち、軍配大潮に上つたが物ういひついて取直しとなり立つや鹿島諸聲一氣に行司溜に寄り切る

◇……五ツ島と富士ケ嶽は立ち合ひに富士左差しに來るを五ツ島とつたりを見せて脅かし右を咽の喉輪に當てゝ押し、富士東土俵際に再び上手投げを打つたが鹿島差手を突きつけて身體を預け兩者同体に落ち、軍配大潮に上つたが物ういひついて取直しとなり立つや鹿島諸聲一氣に行司溜に寄り切る

◇……安藝ノ海と鯱ノ里は鯱立ち上りに身體を開いたが安藝左差を更に右も入れて諸差グング正面に寄つてその儘寄り切る

佐賀花の寄り、綾昇倒る

安藝海と五ツ島

大關を目指し驀進中

前田山に初の黑星、男女再敗

夏場所けふ五日目

が利かず却て体勢崩れるところを寄倒すかさず浴びせれば前田の櫻碎けて寄倒快勝

双葉山（上手投）大和錦
楯甲（突放し）男女川

打出し六時五十分
△得點――西十二點、東十點
△累計――西五十五、東廿七

今日の夏場所五日目は多少東方も盛返し氣味で今や幕内全勝者は西方の安藝ノ海と五ツ島の二人きりとなつた

五日目勝負

勝
小松山（押し倒し）武ノ里
陸奥里（足取り）九ケ錦
鯱ノ里（外掛け）佐渡島
錦谷（寄り切り）巴潟
十三錦（寄り切り）佐賀花
四國（打ちやり）二瀬川
神東山（突き出し）若浪
清美川

東京十三日（同盟）――昨日の夏場所第四日目には大關前田山が雷電山にヒネられて初の土がつき、男女川また幕ぶ、中入後の勝負左の如し

四日目勝負

負
小松山（押し倒し）武ノ里
陸奥里（足取り）九ケ錦
鯱ノ里（外掛け）佐渡島
錦谷（寄り切り）巴潟
十三錦（寄り切り）佐賀花
四國（打ちやり）二瀬川
神東山（突き出し）若浪
清美川

備州山（押し切り）佐渡島
清美川（内掛け）松ノ里
小松山（引き落し）駒ノ里
增位山（突きたし）九ケ錦
十三錦（寄り倒し）若浪
巴潟（櫻たぐり）武ノ里
佐賀花（寄り切り）神東山
雷電（寄り切り）國
二瀬川（突き放し）綾若
相模川（叩き込み）松浦潟
櫻錦（突き出し）金湊
鶴ケ嶺（突き出し）龍王山
出羽湊（小手投げ）磐石
笠置山（押し切り）楯甲
鹿島洋（寄り切り）大潮
旭川（外掛け）綾昇
肥州山（送り出し）玉ノ海
五ツ島（渡し込み）富士嶽
照國（叩き込み）大和錦
安藝海（寄り切り）鯱ノ里
名寄岩（寄り倒し）藤ノ里
前田山（突き出し）四海波
羽黑山（寄り倒し）大浪
男女川（寄り切り）桂川

パーマネントン
東ヘステングス街六八四
公認フリーダ美粧院
資掛喜美代
電話ハイ五六〇六

晩市バウエル街三八一
曾我運送店
電話マリン三六一九

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さいの附屬品一切も取そろへてあります
新古ミシン取換へに並

公認奥村事務所
電話シー二八三四
住宅ハイ三〇六三アール
晩市バウエル街三三四
土地家屋各種ビヂネス賣買登記公證手續
日英文契約證書作製
其他一般代理事務

自宅グレンバーン〇一六六アール
高橋
晩市東ジョジア街二五一
堅實なる經營は安心して取引出來ます
野菜フルーツ卸商
Coast Growers Produce Co.
251 Georgia St. E.
Tel. 1970 Vancouver, B. C.

御結婚寫眞には特にニウヨークに於て研究した斬新なる背景と技術を用ひて本館でなくては見られぬ撮影を致します
遠山寫眞館
コロンビアスチヂオ
電話シー二七二三
自宅テキスタ一八五〇アール
晩市メーン街三二三

越
バウエル街二三八
運送業
電話シー三五二八
山崎登太郎

舞踊教授所
若柳流師匠
外海トミ
アレキサンダ街四三三
電話ハイ五二二九アール

シンガーミシン
日本人部代理人
堀謙次
西第廿街三五一
電話フェヤ一三八六アール

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六（キチヲノ圖書館前）
イーノー花屋
金魚卸小賣
佐々木菊三郎
電話ベービュ七八八一

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ
名畑タキシー
ハイランド〇七六五

オーケータキシー
電話ベヒュ五九二七

高田タキシー
電話（ツリニテ〇八三六）（シーモア八七五七）

ヤマタキシー
電話シー（一四一一）（一四一五）

ニューケーキ
滋養百パーセントマルテッドミルク
ケーキ　ケーキ
バナナ　特製カステーラ
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市バウエル街三九二
住よし

世界流行の本元ハリウッドで研究の新式寫場が出來ました
結婚の寫眞撮影にはハリウッド式シカゴ紐育羅府桑港等の長所を研究せる當館で
新寫場本館　メーン四三八
市マーケット向側新建物
支館　バウエル街二一四
電話マリン五六三四
村上寫眞館
自宅フェヤ三六二七アール

今春絶讃の流行歌

先づ御一覽下さい！この豪華盤

(旅出の唄 青春夜曲) 淵端 俊夫 / 海林太郎
(旅姿峠の唄 愛の母) 赤城 敏 / 海林太郎
(兄妹港は雨) 淵端 俊夫 / 北原 謙二郎
(唄ふマドロス 旅の踊り子) 赤城 敏 / 小林千代子
(希望の船出 長崎唄いて) 藤山 一郎 / 霧島 昇
(肉彈傳令 軍國母のたより) 鶴見 俊輔 / 英 ちよ奴
(鴨綠江吹雪 軍國三碑節) 鶴田 浩二 / 英 ちよ奴
(石松三十石道中 お民の度胸) 井田 照夫 / 喜代丸
(さむらひ月夜 眞雪ぶし) 藤山 一郎
(旅の松花江 興安吹雪) 霧島 昇 / 鶴田 浩二
(男日は出船 乙女船唄) 淵端 俊夫 / 霧島 昇

(男の意氣 利根の娘さん) 伊藤 久男 / 喜代丸
(このレコード各盤は一円二十五錢)

◇流行歌ミュジック◇

アコーデオン
(沼洲娘 船頭娘) 小唄 勝太郎 / 佐藤 千夜子 / 吉田 千秋
(九段の母 白衣の尺八) 同
マンドリン
(淋しき湖畔 月夜の喇叭) 明治大學マンドリン
(霧の丘 青い青春で) 同

◇事變浪曲◇

四枚 天中軒雲月
二枚 同
四枚 木村 友衛
四枚 梅中軒鶯蘭
四枚 海々木米若
四枚 寶山小圓嬢
二枚 梅原 秀夫

◇浪 才◇

(東ヤジロー 同ヤタハサ) ミス・ワカナ / 藤本 一郎
(砂川 捨丸 中村 春代)

◇秋 色 櫻

二枚 鈴木照子嬢
非の端の櫻あなし酒の醉ひ 秋色女
江戸で名所の上野東叡山、一本の櫻の枝に下げてあつた短冊が一品觀音の心目にとまりました、伊何娘お秋の物語り
十三才の天才少女鈴木照子嬢の力演

其他春の優秀盤豐富在品

花嫁曠來 / 櫻花行進曲
歌と長隊
笑顏！泣顏！笑ひの素 さあどうぞお聽き下さい
ご存知ですか？この流行歌！ 田端 俊夫
街頭投げ節 / 泣くな娘 同
寫眞道中 / あの花この花 東海林太郎
潮風しや / 銀光二千六百年國民歌 二葉あき子 / 晋 丸

フィルム 現像 燒付 引伸
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ツリニテ三一二二

▽…相撲小說…△

やぐら太鼓

(四)

笠置山 勝一

「關取！、お湯に行きませんか？」

今日の激しいぶつつかり稽古から、忘れてゐた三年前の追想に、關取衆の姿が土俵から殆んど見えなくなつてゐるのも知らずに坐つてゐる劍龍であつた

「……」

だまつて立上ると支度部屋に歩いて行く後から、やうして機嫌が悪いのかなと不思議さうな顏をして若者はついて行つた。

錢湯は遠いので相撲場の前の陸軍病院分院の風呂に入れて頂くことになつてゐた。湯殿をもつた若い者が、湯上りの衣類を小脇にかゝへて先に行く。關取衆は稍暫し浴衣がけで、二人三人と一緒に笑ひ興じ、時には追つかけ合つたりして大きな躰を分院の門をくぐつて行く。門を入つて右にまがつて各病棟の端を左にまがると右側に風呂場があつた。前の庭では、相撲見物に行かれない白衣の勇士が關取衆と各自思ひ〳〵のポーズで友人のカメラに向つてゐる。

關取衆も次から次と入れ代つてゐた。一番後からきた劍龍も、風呂や瀬戸の海と一緒に勇士の仲間入りをしてならんだ。大勢まゐた白衣の勇士の間から病棟をながめてゐると、窓から顏を出して、こつちをみてゐる一人の白衣の勇士の顏を劍龍は見た。その瞬間二人の目と目とがかち合つたやうに思はれた

……×……

白衣の勇士はすぐ窓から顏を引つ込めた。劍龍はどこかでみたやうな顏だと思つた。さうして何んだか、自分を見て急に窓から引つ込んだやうに思はれた

風呂に入つてゐる間も氣になつてゐて、晩にその病棟を何氣なく見舞つて來ようと思つた。

風呂から上ると一人で第三病棟に上つて行つた。劍龍は一部屋一部屋の名札を見て、部屋に殘つてゐる患者には見舞の言葉を述べた。さうして四番目の部屋の前に立つて其の名札を見ると彼の足はそこに釘づけになつたかと思はれるやうに動かなかつた。そこには重砲伍長春野伊三郎と書いた名札があつた。

春野伊三郎、春野伊三郎、と彼は口の中で繰返してゐた。春野川伊三郎の本名は春野伊三郎だつた。さうだ伊三公は第一乙だつた。まさか同名異人ではあるまい。併し、こんなところに居るのなら、何とか言つて來さうなものだ。立派な日本軍人として戰傷をしてゐるなら、我々に取るところはない筈だ。矢張り別人かなと思ひながら、ドアを開けて中に入つた。部屋には六人ゐた。寢てゐる者もあれば坐つて話し合つてゐる者もゐる。

「春野伍長がこの病室に居られますか？」

劍龍のこの問ひに患者の眼が凝てゐる一人の患者に注がれて「こちらです」と教へてくれた。

劍龍は確に春野川に違ひないと、いよ自信を持つやうになつてゐた。ベッドの向う側に廻つて其の患者を覗き見て吃驚した。やつぱり春野川だつた。白衣の春野川のつぶつた瞼からは何故か涙が流れてゐた。

「伊三公、伊三公ぢやないか」

春野伍長の春野川は、靜かにベッドの上に身體を起すと、頬を傳つてゐる涙を拭ひもせず、劍龍の手を兩手にしつかりと握りしめた。

「さつき窓から覗いてゐたのは君だつたのか。立派になつたなきつと君は手柄を立てたのだらう。話してくれ。話してくれ」

劍龍は側に患者が不思議さうに見てゐるのもかまはず、せきたてた。

「劍關、濟まない。色々心配をかけたことゝ思ふが……」

「伊三公、水臭いぞ。一切と云つてく」

春野は頻くと急いで兩手で涙を拭いた。(續く)

當世のんき讀本

〔東京〕 加藤 悅郎

近ごろ、東京市内のビヤホールがヤケに繁昌するのは、市民が積極的に節米を斷行してゐるためだといふ。なる程、或はさうかも知れん。「ビールは液體のパンなり」とビール會社の宣傳文書にチャンと書いてあるから……。

……×……

箸にも棒にもかゝらぬ人物に對する新しき敬稱「この南京米野郎！」

……×……

「人間て現金なものさね、陽氣がボカついて來たら急に冷淡になりやがつた！」と今更らしくフンガイしてゐるのを誰かと思へば、炭屋のおやぢ

……×……

血は水よりも濃し。酒もまた水よりは多少濃し。

……×……

買溜好きのヤダムが、この程巨費を投じて特大型の冷藏庫を買込んだ。多分、氷の買溜に乘出すコンタンであらう。

……×……

先蚤の蚊、後蚤の蚊に注意していはく「今年は、よつぱら人柄を吟味して血を吸はないと危ないせ。水だの、メチル・アルコールだのがかなり混つてゐるらしいからな」

……×……

酒もまづい、コーヒーもまづい、だが、もつとまづいのは、まづいまづいと愚痴をこぼしながら依然としてそのまづい酒やコーヒーを相手にしてゐる人間どもの面だ。世の中に、これ以上まづいものは一寸類がない。

……×……

農民文學とやらの減産も、矢張り肥料不足のセイかね。

(石田一松クンのセリフを無斷借用して)〈〉、のんきだね。(終)

……×……

仙人「わしも當節は、カスミに花粉を四五割混ぜて食つとるよ……」

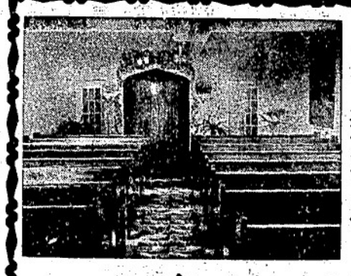
……×……

紙の闇相場などを今更驚くのはコッケイ千萬ぢや。昔から云つとるぢやないか、それ一枚の紙にも表裏あり……と。

……×……

■…「生活の斷片」は本日休載致しました。

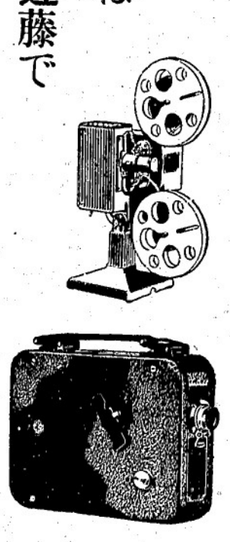
●米は……米屋へ
◆開業十週年記念大賣出し
特選加州白米の大特價
百斤入 五、七五 を
四弗七十五仙に
○日本米の高い今日弊店の特選加州白米を御試し下さい
電話ハイランド〇八八九
米屋商店
47-9 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アールへ


新築ホーム禮拜堂
△設備は總て近代的
△お通夜、葬儀には禮拜堂を無料でお貸し致します
△御通夜には何十人でもお茶のサービスが出來る樣になつて居ります
△料金は六〇弗、七五弗、九〇弗以上(自動車一臺及葬儀寫眞無料贈呈)
東(スチングス街七四二
ホーム葬儀社
電話ハイランド六一九四

McGAVIN
健康体とは？
肥滿ではなく骨格と筋肉である！
「ゼネテック」ブレードにはその骨格と筋肉に必要な養分を含み胚芽が豐富に入れてある
「ドクター・チルデン」ローフは小麥に含まれてゐるものを其のまゝ、原料として造られ健康要素を總て含んで居る
是非貴樣の御買求めを望みます
Bread & Cakes

Atlas Tire
AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー 一手販賣
自動車テストの用意に
ブレーキ新調は
朝日グラーヂ
△新古自動車取次販賣
●一九三五年シャブレー半噸
●一九三五年ダッヂ、クープ
電話ツリニテ五五四五
自宅ナナイモ街六
ハイランド三七七七アールへ

カメラのシーズン がまいりました

各種寫眞機 ムービーを取揃へてをります

カメラの御相談は
先づ近藤で
……撮影、現像、燒付、引伸の實際を御説明致します……
晩市バウエル街三九〇 電話シー三八三一
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

PLP ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば車でにお屆けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七四五六八
S.UCHIDA

生長の家 谷口雅春著
生命の實相
地の巻 一、六五 空の巻 一、六五
火の巻 同 風の巻 同
行の巻 同 證の巻 同
教の巻 同 信の巻 同
送り 一〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

洋食のサラダに 日本食の天プラに
これこそ戰時の經濟
日本北海の名産
フルコ印カニ罐詰を
極上 三五仙
上 三〇仙
小罐 一九仙
Furuco BRAND
晩香坡市バウエル街一〇九 電話シー二九三三
良い品を安く 古屋商店

丸ツル醬油
大樽特價 二弗五十仙
名稱より實質
花より團子

鍔鳴浪人

角田喜久雄作
小川傳蔵画

（一〇一）

オークランド號（十二）

教へられ行き屋といふのは何にも船頭の稽りにでもなりさうな、いかつい男であつた。

入つてくる客の、口吉く立ちはだかつて、

「誰でもよい。船を出してくれぬか？」

いきなりさう云つた丹太郎のつれ、がや〜紙幣をあげてゐる船頭達、吃驚したやうに一斉に振向いた。

「船ですつて、旦那？」

「喋太はすむ。急ぐのだ」

「お供太は、一緒、どちらなんで？」

「この神に、オークランド號といふ英国船がぶつて居るな？」

「居ますとも。船が出してくれぬか？」

「それ故、急ぐのだ。そのオークランド號をやつてくれぬか。」

「やめませう」

「何？」

「旦那ですが、お断り申させて頂きませう。外の奴等ア何て云ふか、わつしや、御免を蒙りますい、竹——オークランド號だと。誰か、お供する奴ア居るか？」

「御免だ、御免だ——」

誰も奴も申し合せたやうに首を振つた。

「旦那、お聞きの通りでさア」

「喋太はすむと申すに——誰か、頼まれてくれる者はないのか？」

丹太郎は、いら立つた。

「淋しませんが旦那、何しろ、日本人の船へ乗るア、来た事がねえ。それも御大、——とぎすまし、それも御大——とぎすまし、船客を踏まれねえでうつかりやらうもんなら、其者に、こちらの首がふッ飛んでよんでさア。」

「そうでも、勝首か？」

「嘘に、山賊ありませんが御勘弁を——」

「誰か、外に引受けてくれる者の心当りはないか？」

「さわぬの——神谷川までいでんなれば、或はあるかも知れませんが——」

それでは、とても、間に合はぬ。

丹太郎の顔に、見る〜後悔の色が濃くなつて行つた。

「喋太なら手改めらうが、

「乗ない。急に乗るぞ。」

「おやア早速、船の用意をして来ますア。こゝで、一寸お待ちんなつて、ふくんなさいまし。さア、松公、行かうぜ。」

さう云つて、連れの男を呼ぶと、勢よくその店を駆け出して行つた。

——

潮騒を飛び出して五六町行くと、その男は連れを物陰へぐいぐいと引つ張りこんで、

「おい、松公、見たか、あの浪人者を？」

と、せき込んで云ひ乍ら、ぎろッと目玉を光らせた。

大陸アンテナ

十歳の花嫁法廷へ

英國より放送

年齢十歳の子が一人前に結婚したためオハイオ州の州法違反で訴へられ、夫と親が罰刑に處せられた事件がオハイオの片田舎ゼンスに起りました。

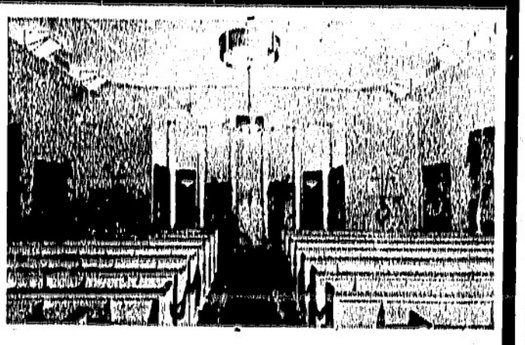
男はチャーレス・シャレといふ貧農、廿一歳の坑夫、女はメリー・リンバーガーといふ十歳の少女。貧農、體重十貫の小娘ですが、一年前教會でみそめられたメリー嬢の申込みをうけると「面白さうだワ」といつて即に承諾してしまつたのが事の起り。両親の昨しを得たこの結婚生活も、一ケ月経たぬうち未成年者の結婚は州法違反とあつて告訴され、シャレ君と両親は懲役一年、メリー嬢はオハイオ州女子矯正院に就學すべしとの判決で終局をつげました。

夫婦喧嘩の報知器

英國より放送

出火の際は勿論のこと、家中の騒ぎその他の異常光に照された時にもすぐなりだして、急を告げるといふ便利な火災報知器が、ロンドンで獄明されました。

これを寝室に備へつけておけば、頭痛等に悩まされたり、或は夫婦喧嘩でどちらかが急を要する時なぞ、マッチ一本すつたなげで、いとも華やかに休戦ラッパがなりひびくといふわけで大変に好評を博してゐます。



奉仕的割引

（弊社は創立以来過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため

新割引値段

を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます

料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上

晩市ダンレビー街三〇四

アームストロング葬儀社

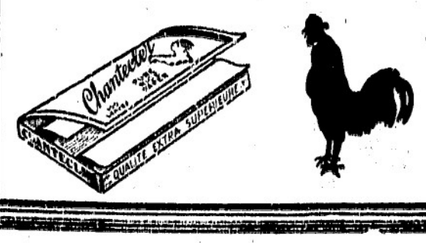
電話ハイランド〇一四一

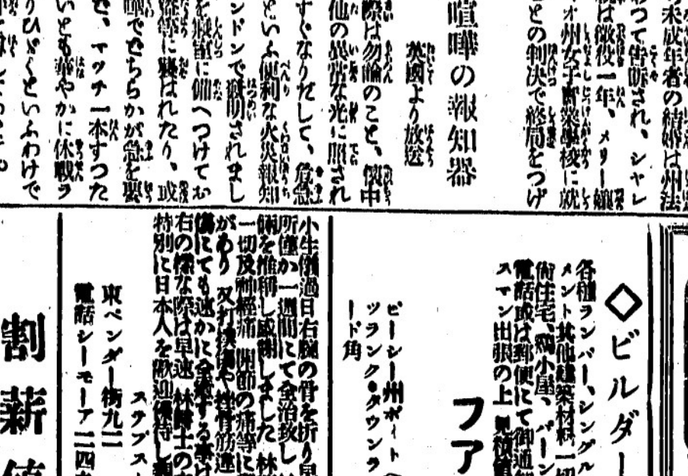
Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

鶏印には
シャンテクラー
シガレット紙を

紙質が軟く 薄く
糊が充分に
付いてゐる

自動式に紙
が出て来る
便式ブック
が僅か五仙





◇ビルダー サプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします

御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります

電話或は郵便にて御通知下されば遠近拘らず早速セールスマン出張の上見積價格運搬其他萬般御相談に應じます

ファンリッチ製材會社

瀧本與次郎

ビーシー州ポート（ネーヤード）ツランク・クウンライン（ネール）七九
ロード角　電話（ヤード）一三五エル
自宅　同　大八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せしに所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技倆を推稱し感謝しました林醫士は斬傷脳物筋痛挫骨皮膚病一切及神経痛関節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲や挫骨筋違い等には長らく難儀わり如何なる重傷にても速かに全癒する事は疑く日本人間にも熟知の通り若し右の様な際は早速林醫士の藥筋を御服する事を御勧め致します特別に日本人を歓迎御待し親切に治療致します

スタブストン　秋本重則
東ベンダー街九二
電話シーモーア二四九一

恭頌林鵬臣妙醫

Newcomers

イーストマン花形カメラ

燒付現像材料

ハードラバーツレー五×七　八五
アジヤストエブルロールフイルムタンク（フイルムサイズ一三五—一一六迄）　一一　七五
プリンター（四×五）　七、五〇

モオニイタアースペシヤル四五　五三、〇〇

KODAK MONITORS

FRESH on our camera shelves are the handsome new Kodak Monitors.—Brilliantly-styled-and-fashioned to exacting specifications by fine camera craftsmen, they offer distinctive features that will appeal to critical picture-takers. Such refinements as a double-exposure prevention device, automatic film stop, exposure counter, depth of field scale, plus fast, accurate lens and high-speed shutter, are only a few of the things to look for when you see these cameras here. Prices are $53

燒付現像材料
誠心誠意

晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四

誠心堂

249 Powell Street Vancouver, B.C.

割薪値段

インサイド　フアー　一コード　三、五〇
同　一半　六、五〇
同二等品　一コード　三、〇〇
同　一半　六、〇〇
同三等品　一コード　二、七五
同　一半　五、〇〇

ヒーター　ブロック　一コード　五、〇〇
同　半　三、〇〇
フアー　スラブ　一コード　四、五〇
同　半　二、五〇

御電話下されば早速お届けします　エチング　三、〇〇

ウッドランド街埠頭

ゴーン薪炭

電話　ハイ〇九一五
夜間　ハイ三七九六

B.C. WOOD & COAL CO.

晩香坡市バウエル街三八〇

昭和倶樂部

電話シーモア四五三三

（事務所用）電話ツリニチ五五二二

和洋雑貨食料品

東洋商業會社

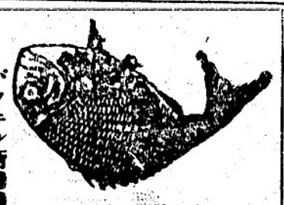
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
主任　大橋松次郎

皮膚病専門
一般諸病一切
公認電氣
治療師

治療

長野才松

イーバン、イースタブルック街二〇三
電話リチモンド一二三九アール



こまつ販賣
ほまか製造

バウエル街
前川魚肉店
電話ツリ〇三八七
同　〇三八六
住宅ツリ四七八七アール

眼の悪い方は

眼鏡の調製及び修理に行つてゐる弊店の専門技師

エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏

に御相談下さい

西へステングス街一一八

トーリック オプチカル

電話シー三六二一

TORIC OPTICAL

Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　SEy. 3621

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇二三七

大工一道具切

バウエル街二三二
御すし
御料理　日の出
電話シーモア〇六三七

惣菜料理　天ぷら、そば、丼物
出前一切
現代的料亭
バウエル街二五八
つばめ
電話ツリニテ〇五六一

バウエル街三五〇
一富美
電話シー〇八三四

鰻焼うなぎ、そば、丼物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

スキヤキ
小料理
バウエル街三三〇
こまつ
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテ三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ツリ二七〇六

眼の悪い方は

正確な検査の上眼鏡をかけると眼はハッキリものごとがハッキリと早く考へられます

特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです

一日も早く御相談願上ます

西へステングス街六〇五
オプチカル・ハウス
専門技師ピットマン氏ローズ氏

Pitman's
Optical House
HASTINGS near SEE-MORE ST.
Phone SEY. 1071

先祖傳來
名灸骨接筋違
回男女諸病一切及び子供のかんの灸
▲慢性胃腸病、婦人病、つわり
並に
ビーシー公認マッサージ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド三〇四二エル
鎌倉

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切
晩市内は多少に拘はず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅ランガラ〇六〇七エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニテ五五四二

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な

運送社へ
晩市バウエル街四六三
電話ハイ一五六六

和洋雑貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切
晩市バウエル街338
電話シーモア八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ一〇九二七エム

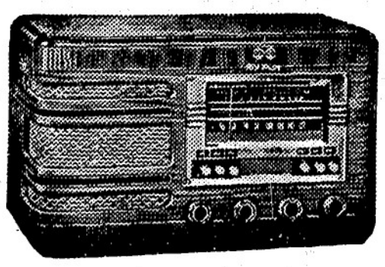
男女着類一切
晩香坡市バウエル街
（三七八）（三七四）
澁谷商店
ツリニテー5525

着荷案内
新かずの子昆布
バウエル街三五三
電話ツリニテ五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

●高等南京料理
コックは新進の腕きゝで料理は普樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

一九四〇
レヂオ・ライセンス發賣

レヂオは『音』が生命
絶對無比
レヂオはビクター



5 Tubs 46.50

ミカドツランスフアー　電話スタブストン二

バウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五
大正堂

美しい女王さまの國！

國民は富裕・綠の丘・葡萄畑と牛の群れ

外務省永田氏の懷しい回想

【東京通信】ドイツは我然ベルギー、オランダ、ルクセンブルグに電撃的侵入を開始、三國は俄かに無言の灯となつたが、獨逸國境の平和郷、人口廿萬のルクセンブルグ公國も行動の中立國として閃々たる電燈に照はれてゐる、この戰禍するルクセンブルグの綠の丘・葡萄畑・平和牛――とし思想に感無量の人こそ、かつてベルギー公使館の一員として同公國を訪れ、女王から「ジュツアリエ・クーロンヌ・シエーヌ勳章」を授けられた現外務省政務局第二課長永田大二郎氏である

以下は永田氏が「美しい女王様の國」と記念する想ひ出のルクセンブルグ

言葉もない美しさ

實に小さな國です、人口は金郎で三十萬、長廣もドイツですが生活はフランス風です、一度来て東京市制位の面積でドイツ、ベルギー、フランスの三國に挾まつてゐます、一番に山が多くなだらかなスロープに囲れ麓、おとぎ噺の國なほ小さに桃源郷のいふ方です、この國の所得はアメリカをも凌ぐ額で世界一の富有國となつてゐます、經濟方面はベルギーと關稅同盟を結び二國一体となつてゐますから風習はフランス、民族はドイツ、生活はベルギーといふ譯です、この國にわが國の名譽總領事としてレヤンピエール・アレント氏及び副領事のタイゼン氏二人が居ますが、在留日本人は一人も居ません、列強國の勢力均衡から僅に生命を保つてゐたルクセンブルグも破綻の時機がきたのです、皮肉にも敗目前ルクセンブルグから納棄書が參りました、栗山ベルギー公使の代理で小林弘仁事務官が同國を訪れたが戰時下だといふので略式で親任状を林呈した所ホルを出てから世分で用がすんだといふのです

僅かに美しい女王

と永田氏は小林事務官よりのルクセンブルグの納棄書としめし「風前の灯ですネ」と想ひ出の語を結んだ

山西の殘敵掃蕩戰

山西西部前線にて十三日（同盟）――山西西部青線、鄉寧地區に活動する李文壓下約二萬の敵匪に對し我が軍は十日一齊に掃蕩戰を開始し隨所に敵を撃滅しつつ十二日夕刻までに鐵壁の包圍陣を完成、今や敵匪の殲滅は目睫に迫つた

◇

太原十三日（同盟）――去る四月中旬より開始された山西南部作戰は多大な戰果を收めて去る八日終了したが四日までに判明した綜合戰果は次の如し

交戰敵兵力十五萬、敵遺棄死体一萬四千、溺死体三百、捕虜五百、鹵獲品迫撃砲五、重輕機百一、小銃千五百八十八その他多數

秩父宮様臺臨

聖旨奉戴一周年記念

郡下各學生の分列式

東京十三日（同盟）――天皇陛下には昨年五月二十二日戰下所信貫徹の道むべき大業を前に崩ひ、優渥なる勅語を賜はつたが、來る十二日の聖旨奉戴一周年を迎へて文部省では盛大に挙行を計畫してゐたが、當日は秩父宮殿下の臨御を仰ぎ奉り、都下大學、高等學校、中等學校、女學生、青年學校の決意を新にすべく大分列式を行ひ聖旨奉戴の決意を新にすることになつた

本社主催青年講座

第一期閉講式

一昨夜盛大に擧行

本社主催青年講座第一期閉講式は一昨夜八時より本社樓上で明倫、勝師並に有志多數出席の上△司會者　岩崎△默禱△君が代△挨拶並に報告△講習概要△興△祝辭　三浦書記生△謝辭（講習生代表）　高橋英夫△英國々歌△以上で閉會に入り堀内君の手品、岡崎嬢の獨唱などがあり一同歡を盡して十時散會

因に青年講座講習生申込は金郎で九十六名、内女子卅五名、講習者は廿一名、一回欠席者二名、六回以上出席者七十六名に講習證を授與した、尚七回出席で退勝したもの二名、三回で退勝したものが十二三名あつた

勝師は仲内領事、小川書記生、小玉派一、永野師範、加納農學士、岡書記生、原赴雄、下高原夫人の諸氏であつた

第二期青年講座は九月中旬より初める豫定で、主に實用的な科目を選ぶ筈である

籾井氏講演

各地で大成功

當地滯在中の籾井一劍氏はハモンドで講演後十日夜はビットメドーで講演大成功であつた、十一日午後はマーボール、十二日午後はアクメキャナリーで夫々講演、近く米國へ引返す豫定だが講演希望者はバウエル街三九一ビクトリー・ルーム滯在中の同氏まで申込まれたしと

フレザミルス日會

盛大な祝賀會

維持會合同記念

フレザー河畔に三十餘年の歴史を誇る同胞伸展の一據點ともいふべきフレザーミルス在留同胞は、一昨夜行はれた同地日本人會創立十周年記念並に語學校維持會合併の祝賀で初夏の宵を和氣と歡喜の連鎖で過ごした、祝賀第一式は半藤賢司氏司會で戰病殘將兵の英靈に默禱、司會者の開會の辭、巨田耕作氏の挨拶があつて十ヶ年勤續役員及び合同に盡力した功勞者に各表彰・感謝狀を贈り、受賞者を代表して及川莞兒氏の謝辭、丸山喜一氏の日會沿革報告、平語學校々長の祝辭等があつて學校代表の祝詞があつたが、右祝辭中小川書記生は複雑怪奇極まりなき歐洲情勢裏面の推移を說いて聽衆に大感銘を與へた、英國々歌で第一式を終り、引續き平輝治氏司會して第二式にうつり會衆は卓上に山積の馳走を喫しながらステージに繰展ろげられた語學校生徒の舞踊を初め有志出演の餘興に興趣をたゞよはせたが、中でも及川莞兒、丸山喜一氏初め同地名士多數が女裝して差す手引く手もなよやかな手踊と最後の喜劇「金色夜叉」は滿場の觀衆を爆笑の渦に湧きたゝしめた尚この日表彰、感謝狀を贈られた人々は次の如くである

△十ヶ年勤續役員表彰者――平廣治、半藤賢司、平德三郎、北川松治、渡邊武雄

△合同に盡力した功勞者――及川莞兒、丸山喜一、佐藤正男、渡邊字平、戸田耕作、半藤賢司、齋藤勇助

海外同胞代表者

大會本部より來狀

本社宛に後援申込み

今秋十一月十日東京で開催される紀元二千六百年奉祝式典に際し海外同胞代表者大會が開催されることは本紙既報の通りであるが、今回海外同胞代表者大會本部より本社宛援助方依頼狀が到着した

朝日明夕戰ふ

息詰まる緊張戰

朝日連戰連勝

パ軍を一對零で降す

バラード・リーグの朝日對パ軍第二回戰は一昨夕六時よりバウエル球場に朝日先攻にて開始、此の日山村の抜けた朝日は宇野の三塁、菅一塁、中村中堅、西原投手といふ陣容で戰ひを進めれば、パ軍はバットン御大自ら投手盤を守つて必勝の意氣勇ましく應戰してきた

されど彼必死なれば我又必勝を期し戰ひは早くも投手戰となり兩軍共好安打、二塁打等放つて何れも散發となり、大勢よりすれば六、七分の有勢を示したパ軍も訪れる好機を常に鐵桶の如き堅き朝日の内外陣に阻まれ水泡に歸し、遂に最終の七回を迎へた

先づ朝日一番白石中前安打に出て二盜後字野右飛に倒れたが續く菅、宇野中二塁を[illegible]トした白石を見るや次の球を一撃すれば二塁ゴロとなり自らは一塁に憤死する間に白石快足を利し三塁を廻り大喝にも一擧本塁に殺到之を陷れば「これ、眞のベースボールなり」と日白觀衆一齊に喝采、貴重の一點を擧ぐれば一方パ軍の攻撃また打順頗る恐ろしきものがあつたがフラカー二塁直球に倒れ勝運既に去つたかに見えたが續くスミス右翼越二塁打し大勢まだ不安、然し次打者相次いで倒れ連敗の恨みを呑んで退いた

得安失
朝日〇〇〇〇〇〇一―一六〇
パ軍〇〇〇〇〇〇〇〇六―二
バッテリー―（朝日）西原、沓掛（パ軍）バットン、バンハッタン、二塁打―丸野、モーザー、バンハッタン、フラカー、スミス、重殺―宍戸―丸野―菅

朝日明夕戰ふ

明夕五時半よりウエスタン對朝日の第二回戰が行はれる

新西院同窓會

盛大な歡迎會

【新西院通信】當地語學校同窓會では去る五日午後七時半より母校に於て新卒業生六名の同會入會歡迎會を開催、先づ司會者西島俊雄君の開會の辭があつて維持會代表雨森氏及び母姉會代表山口夫人の挨拶あり、次いで會長沖廣秋江嬢の歡迎の辭、新入會員を代表して林田みさを嬢の謝辭があり、龜ヶ谷校長より アメリカ旅行の有益なる話があつた、尚は第二式は篠原、竹田兩君指揮の下に種々な餘興に打興じ午後十一時盛會裡に散會した、當夜は維持會、母姉會より寄附あり主催者側で感謝してる

本派女子青年會

本派佛教女子青年會主催の「母の日のまつり」は一昨十一日夜本派佛教會堂階下で開催、招かれて出席した母親たちと佛教婦人會員と五十餘名、窪田美都子嬢が司會し、光林開教使夫人と水野夫人との挨拶があり、母親たちは女青會員の心づくしの手料理を味はひ、坂本廣枝嬢司會の第二式に移り母子一緒になつて歌を唄ひ又種々なゲームに打興じて散會した

合同教會便り

△聖書の友會――明火曜午後二時半フレムリン街入六四五豐福勢子姉方で開催△年會出席牧師及代表者歡迎會――明火曜午後六時半富士で開催、出席希望者は當日正午までに申込むこと△母の會――明後水曜午後二時フエアビユウ幼稚園にて例會を開催、加藤小富姉の講話がある△祈禱會――水曜午後八時バウエル街會堂にて執行、司會者信夫三郎兄、證言富山賢造、矢野エミ子、上高原鐵雄兄姉

第三街聖公會

△日校教師會――今夜八時よりブラドベリー校長宅にて親睦會を兼ね開催△按手準備會――十四日夜八時△聖書研究會――十五日夜八時△日白親善音樂會――十八日夜七時半より聖オーガスチン聖公會ホールにて日白親善の目的で音樂會を催すべく目下準備中

Kutsukake, Sawayama Star

Manager Sandy Stein's pride and joy in Akio Kutsukake whose 5-hit ball handcuffed those "terrible" Powell Drugs 7-4 yesterday in Japanese League game. While out at Steveston Ty Suga was hammered out by Steveston Fujis who won their second game of the year by 7-5.

Chuck Terada who relieved Yosh Hayashi at two and one third frames made an impressive showing but poor support in the field marred the debut appearance of the young Kitsilano player who looks to be about the best talent the league has uncovered so far. Union's three runs scored in fifth were all unearned runs.

Kutsukake pitched heady ball, mixing up his shots with a change of pace that was most effective. To the so-called "murderers row", he allowed Koei Mitsui a double, Kaz Suga a single and Yuki Uno went hitless. Terada who tripled and singled was the only bother to Akio.

Out at Steveston the Fujis opened with a furious assault against Ty Suga in first two innings. Mori doubled twice, Nakatsu and Oike also doubled and Nag Nishihara added a pair of singles so the veteran south-paw had to call it a day. Frank Shiraishi who relieved gave 7 more hits, all singles, but they accounted for two runs scored in third and eighth which was winning margin.

Sawayama's ten hits were well scattered excepting for the first frame when Frank Shiraishi, Joe Fukui singled and Eddie Nakamura doubled for three runs. Giants gained their last two runs in the second when Shiraishi singled home Ty Suga who had walked and the ninth when Herby Tanaka and Frank Nakamura singled, with "Blitzkrieg" Shiraishi on the bags stealing third after walking.

BIG HITTERS: A beautiful heave into the bleachers by a second sacker stretched Shige Okumura's triple into a homer in third frame. Mike Maruno and Chum Inouye doubled. These three all hit 2-4 as did Chuck Terada for druggists. Union Fish hit 11, Powell Drugs 5.

Eddie Nakamura doubled twice for 3-4, Shiraishi and Nakamura two singles in four trips. Fuji's Mori who doubled twice and Nishihara hit 3-5, Shishido singled 2-4 and Nakatsu doubled and singled in 5. Steveston 13, Giants 10 hits.

Explains Indies Occupation

TOKIO, May 13 (Domei Radio) — While alleged betrayal of its assurances to Japanese Government in permitting British and French forces to land in the islands of Curacao and Aruba in Netherlands West Indies for joint protective purposes has tended to irritate sentiment of Japanese public, Jonkheer O. Reuchlin, first secretary of the Netherlands legation this morning called on Yutaka Ishizawa, sectional chief of the Foreign Office and explained the case in question.

Reuchlin stated there is no full official information but it is understood that the landing of Allied forces on Curacao and Aruba has been done to prevent possible sabotage by German workers in oil refineries and fields located on the islands and also to avoid danger of Germans on islands instigating natives.

Reuchlin further said that when such danger has disappeared Allied forces would withdraw from the islands. He then explained that Netherlands Government has been obliged to take present measure because of inadequate armed forces there but similar situation cannot take place in Dutch East Indies where adequate military forces are stationed.

A representative from Kelyu, Fuyo, Chichibu and Koki is asked to meet at Japanese school tonight from 8 p.m.

BUSSEI: Hompa bt Kitsilano 9-5.
INTERCITY: Kyuhin bt Taiiku 4-3
TENNIS: Nippon bt New Westminster 4-3; Reds bt Whites yesterday.
SHOCH: Steveston bt Vancouver 51-49 pts; Isaburo Yamamoto won individual honors with 9 wins and one loss. Tairiku cups awarded yesterday.

Softball

GAKUYUKAI: Chichibu bt Taiwa 11-2. Fuyo-Koki postponed.
JAPANESE: Powell Drug bt Tammy 12-11, Tairiku-Mikado postponed, Fairview bt NPC 8-3

紙はり
禁落ちを完全に防ぎ理想的貼紙
良質の糊を用ひ凡て調和
し全年の經驗を以て美し
く美麗に責任を以て安價に致します
本紙に貼り無しき四所出來たる場合は無料にてなほします

◉御花嫁の御仕度一切
オイルパーマネント及無電無熱パーマネント
結髪式日本着振袖賃貸

花嫁様の御支度
最新式機械及び無機械のオイルパーマネント
御披露に日本着振袖致します
長髪、短髪及機械無各種オイルパーマネント
晩市メーン街三三二

御花嫁の御仕度一切
長髪、短髪及機械無各種オイルパーマネント
日本着振袖賃貸

クラウン生命保險會社

御芽出度き
御婚禮に必要な
御結納品
一組　三、七五より
一二、五〇まで
色々到着致しました
御用命願ひます
尚御結婚式には
フールドレス
タキシード
モーニング
御貸し致します
晩市バウエル街三六九
電話シー五二一八＝五二一九

一回御貸料　二弗五十仙
弊店の好評の新型を御利用下さい
附屬品も全部氣持ちよい
新物ばかりで御座います
前川商店